Life is like music; it must be composed by car, feeling and instinct, not by rule.

-Samuel Butler.



No. 32-Vol. LVII.

Friday, 14th August, 1959

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPIE.

American Says Nats Driving S.A. To Disaster

Is Determined To Expose Apartheid's Inhumanity

N influential American lawyer and politician, Mr. Al overseas thought. Lowenstein, has according to the "Sunday Times" left South Africa after a six-week visit, determined to expose the "inhuman" race policies of the Nationalists. He said these policies were likely to drive the Union to destruction,

SA To Be Barned From Cricket?

HE sports editor of the lamaican newspaper, the Daily Gleaner, has made a call to the Imperial Cricket Conference to ban South Africa from competing in international cricket. This is revealed in a recent report in the Kenya 'Daily Mail.'

The sports editor, Mr. Strebor, wrote: "The time has come for the Imperial Cricket Conference to ban South Africa from participating in Test cricket."

He said the present attitude of the ICC could not do the game any good whatever. South Africa would not play the West Indies, India or Pakistan; yet were allowed to play England, Australia and New Zealand. So the question of world , cricket supremacy he claimed, existed only in theory.

Mr. Strebor said it was quite time for the ICC to tell South Africa that colour prejudice had no place in cricket.

Mr. Lowenstein, a New York lawyer and prominent younger Democrat, is an assistant to Senator Hubert H. Humphrey, who is chairman of the sub-committee on Africa of the Senate Foreign Relations Committee, and one of the leading contenders for the Democratic presidential nomination next year.

Speaking in his private capacity, Mr. Lowenstein said: "Unless South Africa rids itself of its delusions, overseas disapproval - of which the spreading economic boycott is an example —will grow sharper."

Two American students -Mr. Emory Bundy and Mr. Sherman Bull-who accompanied Mr. Lowenstein, said they were also determined to expose Nationalist policies,

Much Worse

In a hard-hitting attack, Mr. Lowenstein said:

The Nationalists were driving South Africa to destruction at break-neck speed.

The real situation in South Africa was much worse than many people

The West would not tolerate indefinitely South Africa's consistent flouting of its ethical standards.

"There is a tragic misapprehension in the Union -particularly among Afrikaners -that overseas criticism is due to misunderstanding and a bad Press. This is a colossal self-delusion," said Mr. Lowenstein.

An Affront

"The race policies being pursued here are not only increasing bitterness, but are an affront to Western democratic standards.

"It is incredible to find in the 20th century, a country deliberately denying 80 per cent of its population any say in the laws by which they are governed.

He said he was disturbed to find that:

Professors had to apologise for criticising the Government - "so reminiscent Boris Pasternak's recantation."

Chief Luthuli was arbitrarilyabanished to a small area for five years:

South Africa openly flouted its sacred obligations over South-West Africa.

"Apart from the denial of freedoms to the non-Whites, there seems to be a steady whittling away of the free-

doms of those Whites who criticise Nationalist policies. The Nationalists are driving South Africa to the point of no return in race relations."

Mr. Lowenstein said the Union's colour policy was a

(Continued on page 317)

Justice Reforms In Guinea

Brazzaville.

REPORT on measures of organization and reform of justice will be presented to the Democratic Party Congress when it opens on September 14. The reforms envisaged will bear mainly on questions of procedure and defense, with the Africanization of the code, and maximum regard for the customs of Guinea. The Congress may also examine the problems of reorienting minds towards the reconstruction of the country, the reform of the ad. ministrative structure, economic planning, and political orientation. It is noted that this congress will take place on the eve of the important trip which Mr. Sekou Toure is .to take to the United States, where he will contact U.N. authorities, and three months before the three years plan goes into effect.

OPINION

FRIDAY, 14TH AUGUST 1959

Mr. Poovalingam And Ganging-up

BOUT a fortnight ago we published an editorial in which we referred to Mr. Pat Poovalingam in tones which could have been read as an aspersion on him. At the very outset we should like to apologise fully and without reservation for any impression the editorial might have created that he might be among those who are attempting to gang-up against tee African people.

We know it for a fact that Mr. Poovalingam is a good South African and does not think in racial terms; that he genuinely seeks to broaden the area in national life where ideals cherished in common and not race will be the unifying factor among all the peoples of our country. Both in his private and public life he is being accepted by an increasing number of Africans in particular as one of the finest ambassadors of the Indian community. These Africans feel that they can trust him and that he genuinely seeks to be one of them. Against this background to class him among those who seek to gangup against the economically weakest group would be grossly unfair and we are very sorry that our editorial could have been interpreted to mean that we had doubts about his sincerity of purpose.

Boycotts And South Africa

N aspect of the boycotts against South Africa which are being organised in the rest of the continent which is often ignored is that they are a very decisive move to remove the element of race hatred from the fight to extend the area of liberty. In this respect they are designed to narrow down the area of violence which apartheid deliberately seeks to extend.

At the Accra conference last December the delegates made it clear that there was no point in stopping merely at shouting against apartheid and condemning the communists who acted against it. The democratic side had to show by deeds that it could move more effectively against race oppression than the communists. Only if it did that could it be justified in saying nasty things against communism; otherwise its condemnations would be read as a sign to the men of apartheid that they can do what they like with the man of colour.

It is against this background that the real nature of the statesmanship of men like Mboya, who has been foremost in backing the boycott, must be seen. And if viewed in this light it becomes clear that they are better friends of democracy than many who shout against tyranny but do little that is effective to destroy it.

Comment On Men And Events

Fifty Years Of Union

By JORDAN K, NGUBANE

NEXT year the government plans to celebrate half a century of Union. Then, the majority of the White people will be rejoicing over the fact that for fifty years the ideal that the white man must remain master will have been the dominant factor in South African national life. The victims of this outlook could very well go to the extreme of being so negative in their reactions as to sit down and do nothing to attract attention to another tradition which has an importance and significance greater than that of apartheid.

Two years after Union African statesmen and nation-builders from all over South, Africa met in Bloemfontein and decided to start a new tradition which was to move events along safer routes to a better future for all South Africans. These men, the founders of the African National Congress, realised that to regard race as a lasting bond of unity was an invitation to disaster. It would stimulate racial tensions, make differences on almost every issue fundamental and in the end leave civil war as the only solution to South Africa's race prob lem.

They took the view that loyalties which had a similar meaning on both sides of the colour line would be more reliable and more lasting bonds of unity. This could happen only where the individual was free in body, mind and soul to give of his very best to the life of the whole as well as to derive the maximum good from it.

Fierce Clash

Thus, where the White creators of Union concentrated on seeing men and events and the truth from the group perspective, the founders of the African National Congress set the greatest store by the individual. In the fifty years in between, these two tra ditions have been increasingly involved in a clash. In other words South Africa's race prob. lem has, since Union, been basically a conflict between irreconcilable values of life and not the clash of colour, as the men of apartheid would have us believe.

When, next year, the advocates of White supremacy sit down to review their victories and defeats, those of us who adhere to the other tradition should also take stock of what we have done in fifty years to create a South Africa where no man would be punished for the fact that he had been created with a particular skin colour.

We need to do this for a number of good reasons. Fifty years ago, White supremacy was the dominant way of life. This did not mean that it had never been challenged. Africans had died in wars and rebellions to have that freedom which would enable them to make the best possible use of their lives. That spirit has never been destroyed. Only the modes in which it finds expression have altered. When we were diveded and weak, we could only resort to our spears. But with our unity as a new people in history came strength and a wider variety of wisdom. That brought us a wider variety of weapons too.

Changes

As a result, our fight to be free in the land of our birth has been a remarkable transformation in our methods and attitudes since 1912. After 1919 and the failure of missions to Great Britain we revised our strategy and produced the ICU which attempted to use our labour force to ensure respect for our strategy. We did not have too much experience in the use of this weapon and that was our undoing.

When the Cape vote was threatened we produced a new idea—that of refusing to collaborate in working those institutions which perpetrated the illusion that we had a say in how we were to be governed. We started talking of boycotts.

For a long time we were divided among ourselves on this issue. While this happened the race oppressor moved from strength to strength. That brought about a narrowing of the fissions in our ranks. By the end of the war we had been hit hard sufficiently to realise that co-operation between [Black and White which was based on terms dictated to us by the rulers had to be rejected if we were to be free in our land. We launched the resistance movement.

One of the most remarkable achievements of this demonstration was that it split the White community and produced a loyalty which all the races could accept as having real and valid meaning in their lives.

Humiliation

When, next year, the rulers celebrate fifty years of dominance

MOINISO

for their way of life, we could do worse than remember that although ours has been a bitter fight, we have registered progress for the tradition we tried to uphold. In 1912 the White people thought as a group. The so called liberals of the time functioned as instruments to get us to accept our own humiliation. In the years which followed we succeeded in producing a new type of liberal; that is, in preparing ground for a new inter-

The new Liberal had to face realistically the fact that for good or for worse the African would have to rule the country—simply because he had the advantage of numbers.

pretation of liberty and demo-

cracy. If we had not done this.

there would have been no Liberal

Party, for example.

It is an indication of the quality of our statesmanship that in fifty years of relative weakness our oppressors, powerful as they always were, did not succeed in crushing the ideas of 1912 out of our hearts Ethnic grouping will not drive us back to the days of weakness before 1912. And as we grow from strength to strength, day by day, we need to remember that if to-day the race oppressor is isolated in the world, if to-day his name stinks, it is largely because we stuck to the faith banded down to us by our fathers. It is because we have clung to the truth they gave to us in spite of bad setbacks. Because of this loyalty to the ideal of a united nation where citizenship and loyalty would have a similar meaning on both sides of the colour line, we can say in all humility that to-day we are the true upholders of civilised values of life. If we had been scared of paying the price for liberty, few White people would to day possibly be bothering themselves about our fate, if they could help it.

Our Duty

Against this rather vast back. ground is it not our duty to ensure that next year we should set the spotlight on our efforts to reinforce the other tradition in South African national life...that which sets the greatest store by the individual? We have held the torch of liberty aglow for fifty years and we should tell the world about it; we should tell ourselves about it; we should. above all, tell our children, whose minds minds are being poisoned by Bantu Education, about what we have done to enable them to walk about the streets of their country with their heads raised, one day.

Indian Agency To Aid The Poor

(From Our Own Correspondent)

NEW life was put into the Durban Indian Benevolent Society at a meeting held in Durban recently This general meeting, which had been called under considerable pressure, was attended by 2 number of persons interested in Indian welfare work, and an entirely new committee was elected. Dr. K. Ginwala was elected president with Miss Zubeida Seedat as secretary and Mr. J. B. Patel as treasurer. A number of vice-presidents and a committee of twenty were also elected.

This meeting had been called by the former secretary, who died a fortnight before the actual meeting, as a result of efforts made by a group of European and Indian women who were seriously concerned over the problems of poverty resulting from the acute unemployment position in the Indian community. A committee had been formed under the leadership of Dr. Hilda Kuper, but it found that it could not function as the Benavolent Society had been registered by the Social Welfare authorities to provide such welfare work. That Society however, had not had a general meeting for six years, and according to statements of accounts made available. did practically no relief work. The dependents of unemployed, while theoretically entitled to benefits from the Society were in fact not catered for at all.

Workers Face Starvation

A number of private meetings were held between the past offi-

cials of the Society, and with Mr. S. P. Bothma, senior welfare officer for Durban. The result was the general meeting at which the new officials and committee were elected.

It is believed that the Durban Indian Benevolent Society, as reconstituted, is to undertake a programme of help to poor persons in the Indian community who do not qualify for aid from other agencies. At the present time, the dependents of a person suffering from tuberculosis can obtain assistance from the FOSA. The blind are provided for by the Natal Indian Blind Society. Widows and children can look to the Indian Child Welfare Society. But if a man is unemployed, and he is fit and able to work but cannot obtain work through no fault of his own, he and his dependants are fased with starvation. It is understood that the Benevolent Society hopes to assist such persons pending their employment. This move is not to be confused with the establishment of another committee, formed recently under the chairmanship of Prof. Leo Kuper, the principal object of which is to endeavour to increase the avenues of employment for Indians in Durban.

The Society is urgently in need of funds and donations may be sent to the Treasurer, Durban Indian Benevolent Society, c/o 437 Smith Street, Durbon,

Self-Government For Nyasaland To Be Implemented

DR. HASTINGS BANDA, the leader of the African National Congress will be treated as any of the 500 persons detained by the Nyasaland Government following the declaration of the state by emergency, the Protectorate's Governor Sir Robert Armitage said before leaving London.

The Governor said he expected to release many of the detainees but as to when they would be released was his own affairs

Sir Robert told reporters that be did not accept the accusation in the Devlin Report that Nyasaland had become a Police state. He added when situation presents a picture of tension, he has nothing but to act sternly for the maintenance of law and order.

The Governor pointed out that never the word self-determination had been used by Africans in Nyasaland, The aim of the Africans was to get African majority rule and rule Nyasaland as an African state.

The interim plan to bring Africans into the Executive Council would soon be implemented.

Anti-Nehru Plot Unhatched

AN NCNA message from Peking says that a secret document was published by the Indian weekly "Blitz" in its latest issue exposing a political plan of the Forum of Free Enterprises, an organisation of Indian monopoly capital, and its close conrections with the newly formed Swatantra Party. The weekly stated that this secret document, introduced by M. R. Masani, a key member of the Forum of Free Enterprises, was "put out by the democratic research service of Bombay on June 19" The democratic research service is a pro-American organization.

"Blitz" said that this document "provides a blueprint of strategy of the main anti-Nehru lobby in this country. Though written back in 1956, reported by none other than M. R. Masani, it forecasts the emergence of a conservative party via the Forum of Free Enterprises." The document urges the formation of an organisation "sufficiently strong, appealing and broad based" to fight communism. This organisation should have "a political ideology, an economic plan and college, a propaganda lobby, a research organisation and trusted leadership and devoted cadres of its own."

Referring to the "encouraging reactions both at home and from abroad," the document said, "as the world situation stand today, we shall have to look to the United States and the democratic section of the world for moral support." Among those suggested by the author of the document for leadership of the proposed organisation is Jayaprakash Narayan, the notorious former leader of the Praja Socialist Party. The author also proposed to win over leaders of the Congress Party. officials of civil and administrative services, and military leaders "against the younger cadres born and bred, to Nehru ideology, if something worse."

BOOKS FOR SALE

DOOKS FOR SA	LE	
Mahatina Gandhi		
(Last Phase) 1	12	(
Political Philesophy of		
Gandhiji	13	(
My Experience with Truth	15	0
Women and Social Injustice	7	€
Discipline of Non-Viclence	1	6
Indian Home Rule	I	0
Sarvodaya	5	3
Truth is God	2	6
Christian Missions	5	9
Obtainable From	_	

'Indian Opinion,'
P. Bag, Durban,
Natal.

Natal Non-Whites Watch A Quarrel

(From Our Own Correspondent)

ENGLISH-SPEAKING Natal has been breathing fire and shouting thunder in the past few weeks, ever since Dr. Verwoerd's statement that the Government proposed taking steps to lay down a uniform education policy for the whole of the Union In his speech, Dr. Verwoerd was obviously endeavouring to warn the Natal Provincial Executive which has refused to accept the Government's nominee, Mr. J. H Stander, for a top education post in Natal. Allegations have been rife ever since the Stander controversy first blew up that if Natal were to surrender to Public Service Commission dictation, the floodgates would be opened to political appointments. That, P.S.C. opponents argued would make it easy for Government supported ond Nationalist sympathising public officials to be infiltrated into the Education Department, bringing with them the much-feared and obnoxious system of Christian National Education. The C N.E., it is held by many, is an attempt at indoctrination of the views taken by the Nationalist oriented Dutch

The effect of Verwoord's brandishing of the big stick on a White Catal already incensed over the Stander affair was electric. The United Party's Mr. Douglas Mitchel made a belligerent, defiant statement which even the most radical non-White politician has not so far dared to utter The Federal Party Leaders, Colonel A C Martin and Major A. R Selby bave spoken las if Natal would secede if the Gov. ernment pressed too hard. Anyone from Mars reading their statements would be forgiven for assuming that Natal was on the brink of rebellion.

Reformed Church.

Interested Spectators

But non-Whites who have suffered grievous blows at the hands of the Nationalists-blows delivered often with the connivance of the United Party-sit on the sidelines, interested spectators of the White Man's verbal battles. But they do not forget that it was, English speaking Durban, spearheaded by its thoroughly English City Council, which fathered the Pegging Act. That Act the mis-shapen monster conceived in lust' begotten in sin, nurtured in greed and reared with intent to rape has, under

manipulation by the Nationalists, grown into the all devouring hydra-headed, multi-limbed Group Areas Act which now dismays even its original creators.

Non-White opinion, almost without exception in Natal, is that by themselves having destroyed the basic principles of democracy in the country, the English-speaking of Natal had placed themselves at the mercy of the Nationalists

Demand For Democracy

Archbishop D. E Hurley hazarded an opinion that the latest Nat moves may force Natal into closer political relationship with the African National Congress. This is discounted in knowledgable circles Keen political observers are convinced that faced with the rising demand for democracy by the non whites, a majority of the present United Party supporters would prefer to throw in their lot with the Nationalists. That would appear to be the view too, of the Nats themselves or at any rate that is a reasonable inference to be drawn from the complete disregard that the Nationalists have so far paid to the feelings of the English-speaking section of the population.

Meanwhile, the spectacle of fellow-upholders of the twin philosophy of might is right and of White domination quarreling among themselves affords an amusing interlude to the non-European amidst his own grim struggle for a place under the sun.

Zik Not In A Hurry About African United States

Mr. Azikiwe, the Prime Minister of Eastern Nigeria said that the federation of African states might be highly desirable but there were several factors which had to be considered.

He told news conference in New York that nations which had fought their way to sovereignty would not be prepared to surrender the same to a doubtful organisation. Before African states decided on federation there should be more cultural contacts between them, communications must improve and territorial boundaries must be abolished.— Kenya "Daily Mail."

Boycott Increases The Jobless

(From Our Own Correspondent)

THE effect of the boycott of South African manufactured goods in East Africa is already being felt in several industries in Natal, A number of clothing factories which previously had substantial market in East Africa as well as in certain parts of Asia have had a fantastic dimunition of orders with resultant stockpiling of manufactured goods. As a sesult, even large-Europeanowned firms have had to retrench Indian and Coloured workers. The remainder are being given regular periods of 'short-time.' It is learnt that one old-established firm, employing more than 500 non-European workers, may

Another large concern, which previously exported large quantities of manufactured iron and metal goods to other parts of Africa has paid off a number of its non-White workers.

close down altogether.

These are but two examples of an increasingly wide-spread situation. In the Cape, fruit and fish canning factories are beginning to feel the pinch, while jam manufacturing firms are also getting worried. In South-West Africa, the fish canneries are seriously perturbed as West Africa provides it with a valuable market.

Workers Hit First

The irony of the situation is that the international boycort which is welcomed by non-European organisations like the Congresses, hits the non White worker first of all. When Mr. Walter Stanford made this point in London recently, the Soviet supporting weekly, "New Age," carried an editorial severely criticising Stanford's views The editorial went on rather impertinently to

demand that the Liberal Party, of which Stauford is a prominent member, take disciplinary action against him.

While it is certainly true that international boycotts will reduce the profits of White Industrialists and embarrass the Nationalist Government, what is guaranteed is that large numbers of non-Whites will be thrown out of their jobs. Other non-White will be displaced by White workers affected by the trade loss. There is on the contrary no certainty that the Government will topple. Nor that if the Nationalist Government does, the United Party will not just take over where Verwoerd left off.

There are however a growing number of political observers. people who may now be disregarded as persons with nasty, sus. picious minds but whose suspicions may well be proved, who believe that the Communists desire mass unemployment among non-Whites. It is a well known Marxist theory that it is never the middle class or the petit bourgeois that revolts violently, for it always has something to lose. It is the workless, the landless and the foodless masses that provide fodder in any Com munist revolt, for they have nothing else to lose but their lives. And the glib manner in which certain former Commun. ists, themselves directly unaffected because they hold safe professional positions, talk of the preparedness of the non-Whites to suffer, smacks of sickening dishonesty.

Gramophone Records MADE IN INDIA - AT HALF PRICE

4/6 EACH OR TWO FOR 8/3

Selected single numbers available from latest films.

Also Urdu Quawalis; Hindi: Religious, Ramayan, Arthi,

Bhajan and Drama Sets.

Latest Gujerati Records: Only at 3/- each or two for 5/.· Available in Bhajan, Arthi, Garba and Comic Numbers.
MAIL ORDERS ACCEPTED - FREE PACKING
SELLING FAST

Write for detail specification, gladly suppplied on application

NATIONAL RECORDS

18 Ajmeri Arcade, off Grey Street, DURBAN. — Phone: 25628.

Why Prof. Keppel-Jones Left S.A.—II

THE clash of colour is not South Africa's only problem, though it is the most intractable.

In reaction against the political convention that the clash is between Rhodes and Kruger, Smuts and Hertzog, United Party and Nationalist, or Briton and Boer, while the "Africaus" are just a tiresome complication, many of us have emphasised the question of relations almost to the point of treating the other conflict as an illusion.

But it is not. The two conflicts were closely associated in their origins—the Trebbers identified the Union Jack with Dr. Philip—but the clash of White nationalities and ideologies is a real conflict to-day.

Nationality

In its own way it is intractable too, because the elements of nationality are little susceptible to rational influences. You did not become Afrilaner, English or South African by any reasoning process.

While I believe race-consciousness to be a wholly pernicious and destructive force, I think that in the present stage of history "national" consciousness and allegiance are necessary and good, within certain limits.

They are, however, very delicate mechanisms, not to be operated on the same principles as membership of a bowling club or even of a political party;

Too many South Africans have made the mistake of supposing that nationality can be made to order or imposed by fiat.

You ought to be a South African, they say, and your old British and Afrikaner (or perhaps only the British) loyalties must be abandoned.

Or, conversely, it would be a shameful thing to merge the old allegiance or change it for new—treason to the ancestors who fought for the old flag.

But nationality cannot be retained or acquired like a suit of clothes. I can best explain the point by descending from the general to the particular and citing my own case.

Deep Roots

My South African roots are fairly deep, and my wife's are deeper.

I was born (literally) under the shadow of Table Mountain. One of my grandfathers fought in the Zulu War, and in some other wars later. My wife is descended along two lines from 1820 Settlers.

Like everyone else of South African ancestry, birth and experience, we are under the spell of the land, the light, the feel of the air, the scents of veld and bush, I have had the privilege of knowing my country in most of its scenes and moods.

Table Mountain in the clean air of the south-easter; the glow across False Bay as it chills at sunset; the sparkle of the Karoo in winter; the sweet scent of mimosa in the Eastern Province; the descent into Maritzburg from the hills; the yellow winter grass and the clumps of blue gums beside the dusty roads; the soporific spacious houses of the lowveld behind gauze and poinsettis; the brilliant spring promise of the massed jacarandas freshened by the first rains-and so one could go on with an endless catalogue; all are as much a part of me as of anyone who declares that he could never leave them.

Patriot

What is more, I grew up as a South African patriot. Working for South Africa was the driving force, almost the only theme, of my life. I have had many Afrikaner friends and I have always sympathised with them in their need for respect and recognition.

In my youth, when the older generation of English-speaking people was too often contemptuous of the Afrikaans language and those who spoke it, I resented their attitude—not only rationally but emotionally.

I resented the patronising air of the "home"-born for the colonials. The honour and the prestige of my country were dearer to me than anything else.

I flushed angrily at every slight upon it, not least at the slight implied by anyone who left it for—say—Canada."

Assumptions

But underlying this conventional patriotism there must have been some facit, latent or unformulated assumptions.

We of British stock who paid Afribaners, with their language and traditions, the respect and honour that were their due, took it for granted that the same respect and honour for our language and traditions would be rendered in return. Many of us were but dimly conscious of those traditions until they came to be revelled and threatened;

As the attack on them has been mounted and pushed forward, their outlines have become wonderfully clear, in my consciousness at least.

Traditions

The experiences of every generation pass from parents into the mental constitutions of their children, even when the children are not assiduous students of their history books.

I have realised more and more, with the passage of the years, how far I was personally involved in the great formative events of the English past.

The issues debated by the Long Parliament, and those decided when William advanced on London and James fled; the excitement over Peterloo, the Reform Act and the humanitarian reforms; the crowning mercies of 1588, of Trafalgar and Waterloo—all are as intimately mine as if I had been personally present.

All have helped to form the values and traditions that were planted in my mind by parents and mentors.

Upside Down

When Afrikaner nationalism had its original objectives it moved over to the attack on these things that I cherish.

The scale of values that has emerged from British history, but which is shared by all the civilised nations of the West, has been turned upside down in South Africa,

In place of the sanctity of the individual personality, the freedom of thought and communication, the guarantees of civil liberty, government by consent, the rule of law, and the tolerance, forbearance and charity that come of confidence, we are now to bow down to the values born of fear and the inferiority complex: "bragdadiheid," the bullying of the weak, thought control, the racial myth, the examination of fingernails, government by decree, denial of access to the courts, the breach of the most solemn promises.

From these follow naturally the suppression of everything associated in any way with England, right down to the pettiest administrative discriminations against people whose language is English.

(To be concluded)

BOOKS OF GREAT SUCCESS TO YOUR FUTURE IN BUSINESS

JUST ARRIVED

AKKIYED	
Commercial system of cutting—fully detailed widingrams of garments for you to cut any fasion 37	th !/6
Fashion in Blouse, Choli, Punjabi Sari	-
Ramayan in English Valmiki 30	1/6 5/- 1/6
Women of India→in their Beauty-Duty, with their customs—fully illustrated 27	
Hindu manners, customs and their ceremonies— A Book of Details and Duties 35	/ -
Hindu Marriage and family in India 28/ The Yoga System of Health—	
By Yogi Vithaldas Illustrated 22/ Upanishads in 4 complete volumes 65-10-	O
Mahatma Gandhi in Pictures of New Light £5—[0—] Heaven Lies Within Us—a book about your)
future in this Life 125/ Indian Cookings, Sweets, Pickles, Curry Khadi and Khichadi Jetc., etc. 128	4

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. (Est. 1932) P.O. Box 2524. 85 VICTORIA STREET,: DURBAN.

A Military Party For Belgian Congo

THE activities officially initiated by the steering ommittee of the National Congo Movement, which is considered the first military party in the country, were continued recently with the almost simultaneous publication of two new communiques, one from the provisional central committee and the other from an extrea and the other from an extrea sections of MNC of Leopoldville.

The first communique, published by the founding members of the MNC, affirms that the decisions taken by the central committee to secure a collegiate body to orient the national movement are democratic and regular; the second communique -that of the communal sections, stigmatizes what it calls the destructive spirit and personal ambitions of the members of the central committee, It affirms that those who are respossible for the communal sections entirely approve the statements made and the position taken up now by M. Lumumbs in the exercise of his presidential duties, which re-

THE activities officially inise flect the profound convictions of the members of the MNC.

This document also declares that the provisional central committee is dissolved, and publishes a list of members of the new committee, again presided over by Lumumba. It is generally believed that the provisional central committee intends to convoke, a national congress in one of the towns of central Belgian Congo—Stanley-ville or Luluabourg—before the end of August.

Abako Strike

It is learned that a strike by local governing institutions has been decided on by the Abako, on the occasion of the elections to the sector council, which were to have been held recently southwest of Leopoidville.

These elections, made necessary by the reorganisation of the local institutions, such as the sector and communal councils, were boycotted. Only a very small minority of electors were willing to fulfill their duties as citizens. Following this demonstration, the admin-

istration proceeded to arrest a sector chief for having violently incited his fellow citizens to civil disobedience. The attitude of the Abako is explained by the position taken by its leaders, who abstained from participating in all elections under the pretext that the Belgian Government had not consulted them before publishing its statement on January 13. At present it is possible to forecast an almost total abstention of the lower Congo population in the elections scheduled for next December for the designation of communal, territorial and provincial councils,

Sekon For "Total Liberation" Of Africa

PREMIER SEKOU TOURE made a speech in Sanoquelli in which he opposed the continuing existence of colonized countries in Africa and supported their total liberation. He said: "We are meeting here for three essential reasons: (1) To define the new course of African evolution; (2) to determine the means; (3) to so organise ourselves in our countries that we

may give our peoples what they have lacked—peace and well-fare." Mr. Sekou Toure added: "The decisions which will be taken here will not be those of three heads of state but of the African peoples and of coloured men who have suffered."

Uganda Helps India's Flood Victims

THE inhabitants of Iganga, a small town in Uganda, have donated Rs. 1,001/-(Shs 1,501.50 Cents) to the Prime Minister's National Relief Fund to be used for relief purposes in the flood stricken areas of India. Dr. K. M. Majeethia who is reported to have initiated the move for voluntary contribution from about the 900 inhabitants of the town has sent a cheque for the amount to the Assistant Commissioner for India in Kampala, who has forwarded it to the Prime Minister.

Dr. Majeethia has said that the donation is a token of Iganga's goodwill and sympathy towards the flood stricken people of India.

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

New India Assurance

Company Limited

RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY

CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.
Residence: 111 Eleventh Avenue,
DURBAN.

Phones: Office: 25845 Residence: 36413.

Deaths That Need Not Have Been

(From Our Own Correspondent)

F the City Councillors of Durban possessed that thing called conscience, they ought to have sleepless nights. Tossing and turning in their beds, haunted by the dim faces of at least 11 non-Europeans killed in recent years. Eleven people killed by the callous indifference of the City Fathers. Killed as a result of the prejudices, the pet theories, the neglect of those who have the power in Durban.

Eleven people have in recent months died either under the wheels of buses or cars or as a result of injuries sustained in such accidents around the Alice Street-Warwick Avenue intersection and at the Winterton Walk bus rank. These were unnecessary deaths. They need not have happened.

But they did occur because the City Council, against the protests of practically every kind of organisation in Durban, moved the non-European bus rank to Winterton Walk. The City Council forces nearly roo,coo people to cross the intersection—one of the city's busiest—every day. Exposing their lives. The City Council compels women to lug heavy baskets across this traffic-laded street. It obliges little children

on their way to and from school to dodge between speeds ing cars and lumbering buses.

Appeals were made to it to let the bus rank be sited upon the old testing grounds. But no, it would not. Meanwhile the old grounds lie idle, when their use for this purpose would not only relieve congestion, remove unnecessary hardship, make for the convenience of voteless citizens, many of whom are ratepayers-but would eliminate the needless, foolish and completely callous exposure of non whites to the risk of being run over, wounded, maimed or killed.

But White Durban seemingly would not care, for the White voters are apparently quite content with what their Councillors have done.

Congress Movement Strongly Condemns All Acts Or Violence

THE use of violence has been strongly condemned in a joint statement issued by the African National Congress (Natal), the Natal Indian Congress, the Congress of Democrats and the South African Congress of Trade Unions, who have called upon their members and supporters to remain disciplined and non violent no matter how greatly they are provoked.

"Our freedom movement," says the statement issued by the Congress Alliance, "is founded on the firm adherence of the principle of non-violence and active co operation between the non-white and the white population of the Union. As disciplined Congress men and women our task is not only to adhere rigidly to this principle and to propagate it actively in all our undertakings, but to expose every person who engages in violence so that no room is left for anyone to criticise us and . Hame us for any acts of violence which take place.

"The non-white people in particular are constant victims of violence and in the face of this temptation may sometime be great to retaliate with violence.

Even in the face of such extreme provocation a Congress supporter's duty is to reject violence and all the miseries that flow from it.

"As a disciplined movement engaged in the task of improving the economic plight of our people and of leading them to freedom. we cannot tolerate anyone within our own ranks who engages in violence for in doing so such a person places himself or herself outside the movement. It is the duty of all Congressmen and women to bring such persons to the notice of Congress officials for it is very likely that they are agent provocateurs and enemies of the Congresses. The Congress will show no mercy to them.

American Says Nats Driving S.A. To Disaster

(Continued from front page)

danger to the peace of Africa, and was doing incalculable harm to race relations on this continent

This applied particularly to the newly-independent non-White states, which had every reason to resent the ill treatment of person of colour.

Mr. Lowenstein also attacked the Nationalists for jeopardising the West's battle with Communism. 'By labelling all humanitarians as Communists' the Government seems to be playing into the Kremlin's hands."

No Excuse

Some Nationalist supporters seemed convinced of the sincerity of their motives. But sincerity was no excuse for "a mass sive experiment in political repression in which human beings are used as guinea pigs."

He said: "One is forced to question the sincerity of the whole legislative programme when the Government forces through Bills against the conscience of the whole academic world, forbidding human beings from studying together at the same universities.

"The greatest art of the dominant White group is its selfdelusion.

"Instead of reconsidering the direction in which they are moving, they are showing an increasing obstinacy which may bring about the very destruction they fear."

Ambitious young men can Cath Z2,000 per annum in Accounting, Secretaryship, Costing, Bunling, Municipal Services, Building Societies, B. Com. Degree. Success starts immediately you send for the face bool. "The Direct Way To Success," and have your career planned by the School of Accountancy, backed by 50 years successful educational service. Write to The School of Accountancy, P.O. Box 4592, (Z) Johanne-burg, and at-8th Floor, Mansion Houle, 12 Field Street, P.O. Box 1865; Durban Phone Z-4068.

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Margovan & Co. (Pty.) Ltd.

P.O. BOX 1250.
155|7 Warwick Avenue
DURBAN.

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

Are You a subscriber of "OPINION" if not, Why not?

Uganda Boycott Raises Race Tension

By MILTON BRACKER In The "N.Y. Times"

ENTEBBE, Uganda-

THE slim, enigmatic figure of Mulsea II, the Kabaka or king, of Buganda, still tends to dominate the complex affairs of the British protectorate of which his realm is a part.

These affairs are far more complex than they were before an African boycott of Asian merchants got under way in February. Tensions have developed that resulted in gunfire on June 4:

No one was killed, but many were wounded. Six leaders of the boycott movement were arrested. Governor Sir Frederick Crawford will rule within a few weeks on whether they should be deported.

The question that puzzles most people in Uganda is the exact role of the Kabaka in the events since February.

British officials disagree among themselves on whether the Kabaka actually "connived" in the boycott,

The general view is that the 34-year-old ruler of the Baganda, as the people of Baganda are known, found the Boycott suited his purposes and simply let it wide.

Ouestion Of Pride

There is some feeling in high quarters that the Kabaka now recognizes that the boycott has got out of hand and is damaging the sconomy of his country.

But by now a question of pride is involved and the Kabaka is thought to be fearful of taking a firm stand against the boycott because his stand might be ignored.

At the Buganda capital of Mengo, seven ministers of the Kabaka's Government said they had tried to halt the beyontt.

"We asked them to call it off," declared Amos Sempa, Minister of Finance. But Mr. Sempa recently was fined £75 (\$210) because a newspaper he owned used a picture suggesting extreme police police violence during the worst of the boycott trouble.

Difficult To Analyze

Uganda to one of the most difficult territories in Africa to analyze in terms of basis issues. The forces of traditionalism and of modern African nationalism are jockeying for position, both with each other and with the central Government.

Baganda is only one province of the protectorate and the Haganda make up only about onefifth of the total African popu" lation of about 6,000,000.

But the Baganda are the wealthiest and most influential tribe and loyalty to the institution of the Kabaka is strong.

The Kabaka's Government has refused to take part in the Legislative Council or Parliament of Uganda and seeks even greater autonomy than it has.

Many young Nationalists, however, regard traditionalism as doomed even though they are willing to work with it for the time being with an eye on eventual independence.

Japan's Role Among Afro-Asian Powers

FRENCH PRESIDENT DE GAULLE made it clear to . Japanese Primo Minister Kishi when they met in Paris that France did not view kindly Japan's association with the Afro-Asian group on the Algerian question, observers said.

Japan joined Afro-Asian nations in a demand that the Algerian issue be included in the U.N. General Assembly sgenda. De Gaulle also pointed out the demand was formulated four days after the group sent the U.N. Security Council a letter which clearly insulted France. Japan did not sign this July 10 letter but France would have preferred Japan to stand clear of the Afro-Asian demand which was a natural follow-up to the letter.

Kishi did not allude to this facet of his talks with De Gaulle but he may well have had it in mind when he said in his press conference: "We discussed problems concerning our two countries and world peace in all frankness."

It was believed that Kishi had told De Gaulle that Japan's failure to join Turkey, Cambodia, Laos and Thailand in refusing to line up with the Afro Asian group, could be expisined by the need for Japan to remain in the group to better exert a moderating influence.

Banda Planned No Mass Murders

ALTHOUGH the Government of Nyasaland was right in taking the Emergency measures it had taken in early March there was no evidence of the plot of wholesale massions of European officials and African chiefs, the main reason given by the Colonial Scoretary Mr. Lennox Boyd and the Governor of Nyasaland Sir Robert Armitage for declaration of Emergency.

This is the important conclusion the Deviin Commission has come to. The Commission was appointed by the British Government as a result of strong pressure from the opposition to inquire into disturbances in Nyasaland during March and the events leading to it.

No Evidence Of Plot

The Commission found that the Nyasaland Government was right in taking the Emergency powers but it rejects the Government's contention that it had done so because the Governor had information of the secret plot for the wholesale massacre of Europeans and some of the African chiefs' The Commission says it has found no evidence of such a plot.

But the Commission adds, the situation in Nyasaland had reached a stage when either the Government must act or abdicte because of violence preached by African National Congress.

Pvasa

Dekh Kabira Roya

Dr. Banda's Position

The Devlin Commission thus supports the British Government's contention that the declaration of emergency was necessary but does not agree with the reason given for the same.

The Commission finds that Dr. Hastings Banda was not implicated in the campaign of violence nor, he advocated victore and adds he has been misreported and misinterpreted.

The Commission criticises some of the measures taken by the security forces and refers to illegal and unnecessary use of force.

Together with the White Report is also published the observation of the Governor Sir
Robert Armitage: He stands by
his contention that there was a
plot to massacre whether it was
to kill numbers of people or a
few people—Kenya Daily Mail.

41/3

Latest Gramophone Records Arrived Mother India 6 Records 49/6

	-		33/4		
Abhiman	3	11	24/9		
Janam Janam Ki-Fere	5	71°	41/3		
Johny Walker	3	33.	24/9		
Ayodyapati	5	,,			
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	_		41/3		
INDIA PRESS RECORDS					
Talsidas	5 Re	coords	50/-		
Pehli Jhalak	6	3.	60/-		
Halaku	4	71	40/-		
Bahsar	2	7.8	20/-		
Sarwan Kumar (Drama)	2	n	20/-		
Loose Numbers Bobul Barsat and			-01-		
Badal			20%		

Packing, Postage and C,O.D. charges 7/6 Extra.

Obtainable at Our Only Address:

BHARAT MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS,

286 Grey Street, DURBAN.



Nigerians Want Own Officers Demonstrate Against H-Tests

IN an editorial of July 22, the Nigerian Lagos paper, the "West African Pilot" demanded that Nigeria train naval officers and sailors to replace foreign officers after the country's independence in October next year. The paper, according to NCNA, Peking, said that there are 40 foreign officers and only 4 Nigerian officers in the navy. "If the present pace is kept, it seems certain that even years after the independence, the force will still be officered in the main by expatriates. This would be a strange position for Nigeria to find herself in, because by right, the Nigerian navy on independence should be led by Nigerian officers." The paper said: "It is still not too late to mend. But we think it is mass deceit to eulozise the navy for the alleged progress it has made when indeed everything has been laid out to make it the last toe-hold of British officers in Nigeria."

In the meantime Reuter reports that the Prime Minister of Eastern Nigeria, Dr. Noamdi Azikiwe, said that French proposals to carry out nuclear tests in the Sahara "are calculated to destroy us." Aziki we, speaking

at London airport on his arrival from a 16-day American tour, added: "We feel that the proposal to explode a bomb is an unfriendly act not only to us but to all West African territories." He said he might protest to the British Government about French plans, but added, "I am not sure that a protest would have any significant results. Nothing happened the last time I spoke out in this wav?"

More than 1,000 workers of the Nigerian Trade Congress demonstrated outside the French Consulate in Lagos on July 22 in protest against France's proposed A-bom tests in the Sahara. French Consul-General Claude Leptovost declined to see a delegation and sent a note to the workers saying that he considered it his duty to decline to accept any letter "aiming at interfering in the internal affairs of the French Republic." Earlier, a mass rally passed a resolution calling the United States und Britain to "show their sincerity in claiming to be friends of Africa" by urging France to abandon tests in the Sahara. Another resolution passed called for a boycott of French and South African goods.

Colour Bar To Be Outlawed In N.R.

I NLESS catering establishments and cinemas in Northern Rhodesia made substansial progress towards removing all racial discrimina. tion by the end of the year, the Territorial Leader of the Central African Party, Sir John Moffat, will ask the Government to introduce legislation providing for penal sanctions to compel them to drop the colour bar.

He will produce a motion in the Legislative Council as soon as possible in the New Year.

Sir John told the Legislative Council of his intention when he proposed a motion asking that the catering and entertainment industries should be required to take progressive action to abolish racial discrimination by the end of the year,

He also asked that a committee be set up to report before the end of the year on how best the abolition of racial discrimination could be enforced, should the need arise to

Sir John referred to recent legislation by the Federal Gov. ernment providing legal penalties for people refusing service to any non-European diplomatic representative living in Rhodesia.

"If this can be done in the case of diplomatic representatives, surely our own more enlightened Government must accept our own Federal citizens as no less susceptible to lnsult and no less entitled to protection from it," he said.

Mr, Harry Nkumbula (African National Congress, South Western) said it was incredible that Asian and African members of the Legislative Council could have tea in the House with Europeans, but was refused service in town.

The Chief Secretary, Mr. Martin Wray, said the Govern. ment did not favour racial discrimination in any form but it did not favour legislation on it either. Nor was it willing to permit a free vote on this issue,

No More Passports For Non-White Teachers

"SUNDAY TIMES" report A says the Government has officially stopped the exodus of non-European teachers from South Africa-by refusing them passports.

Teachers from all over the country have been rejused passports in the past eight months. They have been told they cannot go because there is "a shortage of trained teachers."

But most believe the real reason is that the Government fears they will attack South African apartheid policies, once they are abroad—as other "exiles" have done.

This view is supported by the number of passports refused to non-Europeans since the Nationalist Government came to power.

Recent Example

The refusal to grant a passport to Hans Beukes, a Cape Town University student, is a recent example.

It is also supported by the fact that Fort Hare students, who have been offered grants to study in Britain, have had inexplicable passport delays.

The official reason for the ban on passports to non-European tenchers is contained in a letter from the Colonial Linison Officer at the United Kingdom passport office in Cape Town to some applicants.

The letter says: "I am officially informed that, in view of the shortage in the Union of trained non.European teachers, it will no longer be possible to release them fo service beyond the borders of the Union."

He adds there has been uncertainty over Government policy up to now.

Non-White teachers in Port Elizabeth say there is a surplus of non-White teachers-not a shortage.

ti m. m m m tu m m. m m. m m. R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor, Diagonal & Market Sts. Phone 33-1654 Johanneshurg, with the in an in the species distinction on the

Latest Shipment

All kinds of incense sticks: Three Roses, Gateway of India, Asokadhurbar, Soogandhi Rani, Chamili, Lata Mangashkar, Vasanti, etc.. Write for our pricelist. (We only keep Indian manufactured incense sticks.)

Green ginger 9d. per lb. We pack our goods well Green tumeric is. per ib. Amba-Huldhi Is. per Ib. Garlics with big stems

before railing.

We sell by C.O.D.

We import the following articles directly: Scented Betel Nuts, Pawa, Mamra, Roasted Gram, and Many Household Goods.

Our stuff is good and obtainable at low prices. Write for our price list:

K. HARIBHAI & SONS (PTY.) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,-P.O. Box 2156-Durban. Telegraphic Add.: "BHAISONS"

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:—

NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,)
ESTABLISHED 1869

A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

Telephones: 47888.

47453.

Books For Sale

Sixty . 'ears After (Natesan)	1	0
Selected Letters of Gandhiji	1	6
Pablic Finance	2	0
Eminent Americans	7	6
Bapoo's Letters To Ashram Sisters		
—By Kaka Kalelkar	2	6
Gandhi Techniques in the Modern World		
—By Pyarelal	1	6
Gundhi's Challenge To Christianity-S. K. George	2	6
Why ProhibitionJ. C. Kumarappa	1	0
My Dear Ohild—Gandhiji	3	9
My Religiou-Gandhiji	5	0
Story Of The Bible-S. K. George	8	6
Hinda Dharma	10	G
Key to Health—Gandhi	1	6
At the Feet of Bapu—Chandwala	8	6
A Preparation For Science-R. B. Gregg	2	6
Bapu My Mother-Menubehn	1	6
Nature Care	2	0
Diet and Diet Reform-Gandhiji	5	0
Oleanings-Mira	1	6
Selections from Gandhi-N. Bosc	10	0
Bhooden Yajna .	2	0
a 		
10: 4 : 7: 7		

Obtainable Arom:

"Indian Opinion"

P. Bag, Durban, Natal.

BOOKS FOR SALE

и			
	Ramanama—M. K. Gandhil	2	6
	An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao	2	0
	A Gandhi Anthology (Book I)—V. G. Desai	1	8
	Gandhian Ethics—Benoy Gopal Ray	2	6
	Basic Education-M. K. Gandhi	2	6
	Bapu's Letters to Mira (1924-48)	10	6
1	For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
1	The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi —M. S. Patel	8	6
ı	To Women—Amrit Kaur	1	0
	Drink, Drngs and Gambling —M. K. Gandhi	5	6
	To the Students—M. K. Gandhi	8	6
The second secon	The Gospel of Selfiess Action or The Gita According to Gandhiji (Translation of the Original in Gujarati with an additional introduction and commentary) —Mahadev Degai	8	. 6
	What Is Wrong With Indian Economic Life -D. V. K. R. V. Rao	3	0
	Christianity Its Economy And Way Of Life —J. O. Kumarappa	_2	u,
п			94

Gbtainable From :

Indian Opinion, P. Bag, Durban, Natal.

Printed and published by Mrs. Sushila Gandhi at the International Printing Press [Phoenix], Private Bag, Durban, Natal.

No. 32-Vol.-LVII.

FRIDAY,

14TH AUGUST, 1959

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

પ્રસ્તક પછ મું—અ'ક ૩૨

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈન્ડિયન

ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીછના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્પપાર્યું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી માલ વેચનાર વેષારી પ્રાદ્ધકર્તે. માલ વાજળી ભાવે અને ચાેપ્ખ્યા આપે તે સેવા મહ્યાવી જોઇએ અમલદારને લાંચ ન આપત્તી અને રાજ્યતંત્રમાં સંડા દાખલ ન કરવા એ પણ દેશપ્રેમ ગણાવા જોઇએ.

—ચિ'તક

તા. ૧૪ એાગસ્ટ, ૧૯૫૯.

છુટક નકલ ધે. ૪

અમેરીકન કહે છે નેશનાલીસ્ટો –સા. આફ્રિકાને આફ્રતમાં નાખે છે

મે રી કા ના એક વકીલ અને રાજકીય પુરૂષ મી. એલ. લાઇનરટેને છ અઠષા ડીયાની સાઉય આફ્રિકાની મુલા કાત લઇ પાછા જતા પહેલા એક નિવેદન પ્રસીદ્ધ કર્યું હતું. એમાં એમને રંગલેદની નીતીને "અમાનુપી" વધું વી છે. અને લખ્યું છે કે "આ રંગલેદની નીતીને પરિણામે સાઉથ આફ્રિકા આફ્રેતા તરફ ઘસડાતું ન્ય છે. વળી પરદેશમાં સાઉથ આફ્રિકા ની લયાનકતાં વિશે લોકા નણે છે એના કરતાં ઘણી વધારે આ દેશની સ્થીતી ભયાનક છે. આથી પશ્ચિમે સાઉથ આફ્રિકાનું આ વલણ નલાવી ન લેવું નોઇએ.

બીન-બારા શિક્ષકાને પાસપાર્ટન**હી** અપાય

નેડે ટાઈમ્સ'માં હેવાલ છે કે, "સાઉથ આફિ-કાથી પરદેશ જતા બીન-ગારા શિક્ષકોને પાસપાર્ટ આપવાની ના પાડવામાં આવી છે. કારણુ એમ જણાવ્યું હતું કે; "હાલ શિક્ષકાની ઘણી અછત હાવાથી કેળવણીના ક્ષેત્રમાં અડચણા આવે છે." પણુ એમ ામનાય છે કે આ 'પાસપાર' નકારવા પાછળ સાઉથ આદ્રિકા વિશે જે બહાર વાતા વહેતી થાય છે એને અટ-કાવવાના છે. અને શિક્ષકાની અછતની વાત સાવ બીન-પાયા દાર જણાય છે.

મે રી કા ના એક વકીલ "નેશનાલીસ્ટો એવી માન્યતા અને રાજકીય પુરૂષ ધરાવે છે કે; ક્રાપાઓના ખાટા મી. એલ. લાે કનસ્ટેને છ અઠષા હેવાલાેથી અને કેટલાંક ખાટા ડીયાની સાઉંય આફ્રિકાની સુલા પ્રચારાને લીધી પરદેશમાં ગેરકાત લઇ પાછા જતા પહેલા સમને સાઉંય આફ્રિકા વિશે એક નિવેદન પ્રસીદ્ધ કર્યું હતું. ફેલાઇ છે. પણ મેં મારી માંખે એમાં એમને રંગલેદની નીતીને નેએલી અને અનુભવેલી વાતાે "અમાનુષી" વધુંવી છે. અને હું કહું છું.

લખ્યું છે કે ''આ ર'ગભેદની ''અહિ'ની ર'ગભેદની નીતી નીતીને પરિણામે સાઉથ આક્રિકા ક્કત કડવામ નથી સજેતી પણ આક્રતો તરફ ઘસડાતું જાય છે. પશ્ચીમની સ'સ્કૃતીનું અને પ્રજ્ઞ-

"નેશનાલીસ્ટેા એવી માન્યતા ત'ત્રના સિદ્ધાંતનું અપમાન કરે રાત્રે છે કે ભાગાઓના પોતા છે

> "વિસમી સદીમાં પાતાની પ્રજ ના ૮૦ ટકા વસ્તી પર જીલમ ગુજરતી સત્તા હસ્તી ધરાવે છે એ એક અશ્રિય સાથે મનને ધકદા પહાંચાડનારી બીના છે. "બીન-ગારાએાની આઝાદીને

હુ કહુ છુ. "બાન-ગાસઆવા આઝાકાન "અહિ'ની ર'ગભેદની નીતી બાલ્યુએ મુકીએ તેા પણ જે કંકત કડવામ નથી સજેતી પણ ગારાઓ નેશનાલીસ્ટ સરકારની પશ્ચીમની સ'સ્કૃતીનું અને પ્રજ્ઞ- વિરૂદ્ધ બાલે કે લખે છે તેઓની માઝાદી પણ ઝુટવાઇ જાય છે. આ જેતા નેશનાલીસ્ટેા સાઉથ આફ્રિકાને એવે તબકઠે જાતી-બેદના સંખંધામાં લઇ જાય છે ઠે જયાથી પાછા ક્રવનું શકય નથી."

મી. લાેઇનસ્ટેને વધુમાં કહ્યું કે, ''સાઉથ આદ્રિકાની ર'ગલેદની નીતી આફ્રિકાની શાંતી માટે જોખમ ભરી છે, અને આ ખ'ઠ ના જાતી સ'બ'ધાને ઘણુ નુક-શાન કરે છે.

''આથી નવા આઝાદ થઐલા ળીન-ગારા સ'સ્થાનાને આના વિરાધ કરવા માટે આ પુરતા કારણા જણાય છે.''

જીવન

શ્રી કેદારનાથ

😂 વન 🖻 પરમાતમા તરક્ષી મળેલી અમૃલ્ય મેટ છે. જીવન બધાં પ્રાણીએને મલેલું છે, તેમ માધ્યુસને પણ મળેલું છે. પણ બીજાં પ્રાણી-ઐાના અને માધ્યુસના જીવનમાં બહુ ત્રાેટું અંતર છે. બીજ પ્રાણીએાનું છવન નેટલું નેસર્મિક ધર્મીયી બંધાયેલું છે તેટલું માણુસનું છવન તે ધર્મીયી ભંષાયેલું નયી. ખીજાં પ્રાણીમાની શક્તિભુદિ મર્યાદિત છે. માષ્યુસની શક્તિભુદિ સ્મા 😽 વિલક્ષણપણે વધેલી છે. માથ્યુસ પાતાની શકિતભુક્તિના જેવા વિકાસ કરી શકે છે તેવા વિકાસ કાંપ્રતેમે કરતાં આવડતું નથી અને વિકસિત શક્તિછુક્તિના જેવા સદ્દુપયાત્ર મા**ણુ**સ કરી શકે છે તેલુંપે કરતાં કાંઇને આવડતું નથી. મા**લ્**સ કરતાં ખીજાં કાંઇ પ્રાણી ભાની શક્તિ વધારે હોય અથવા તેમના નેમિત્રિક સુદ્ધિ પણ કદાચ વધારે ક્રોય, તેાય તે શકિતના સદુપયાત્રના બધાના ક્રલ્યાણુ માટે કરવાના ભાવ કકત માધ્યુસમાં જ જથાું છ આવે છે. દરેક જીવ પાતાના દેહરક્ષણ ના પ્રયત્નમાં ઢંમેશ ઢાેય છે, પહ્યુ માણુસને પાતાના રક્ષણુના વિચાર કરી તે બીજાએાનાં સુખદુઃખના અને રક્ષણુના વિચાર કરવા પડે છે. અકજ તેની વિશેષતો છે અને આ જ મનુષ્યત્વનું મુખ્ય લક્ષણ છે. બીન્ત જીવા અને માધ્યુસ વચ્ચે અવાજ મોડું અંતર છે. આ અંતર ધ્યાનમાં લઇને આપણે પાતાના છવનને વલસ્તુ આપતું જોઈએ અને તે પ્રમાણે પાતાતું જીવન ધડવાના આપણે પ્રયત્ન કરવેદ જોઇએ..

જીવન વિષેતી આપણી જે કલ્પનાંચી હશે તે પ્રમાણે આપણે પોતાનું જીવન માળવાના પ્રયત્ન કરીશું. તે કલ્પનાનુસાર આપણે જીવનને મહત્ત્વ આપીશું અને તે પ્રમાણે જ આપણેને સિદ્ધિ પણુ મળશે. જીવન વિષે કંઇક ઉંચી આકાક્ષાએ ન રાખતાં આપણે તે વિષે ઉદાસીન રહીએ તો આપણું જીવન કેવળ રોજની જરૂરિયાતા પુરી કરવામાં અને તે બાળુથી કંઇક સુખ પ્રાપ્ત કરવામાં જ અમે ત્યારે પુર્ટ થઇ જશે.

--(વિચાર દર્શનમાંથી)

સા. આફ્રિકાના ક્રિકેટ માં બહિષ્કાર

🗽 માઇકાના એક છાપાના સ્પાેટ સ તંત્રીએ ઇમ્પી રીયલ કીકેટ પરિષદને જણાવ્યું છે કે; સાઉથ આક્રિકાને આંતર રાષ્ટ્રીય ક્રીકેટ મેચમાં ભાગ લેતું અટકાવલું અને તેના બહિષ્કાર કરવા. કારણ તેની ર'ગભેદની નીતી જાણીતી છે અને તે અ⊍≃છ નીય છે. આવી નીતિને લીધે તેઓ ખેલદીલી અને શુલેચ્છા ખેલાડીએામાં નહી ફેલાવી શકે. બીલ્લુ સાઉથ આક્રિકા **હીંદ**– પાકીસ્તાન અને પશ્લીમ ઇન્ડિયન દેશા સાથે નહી રમે. કદાચ ઇંગ્લાન્ડ અને એાસ્ટ્રેલીયા સાથે રમે. આથી કીકેટ જગતમાં ખુબ કડવાસ દેલારો. આથી અમે માનીએ છીએ કે આતર-રાષ્ટ્રીય ક્રીકેટ પરિષદ માટે હવ એમ કહી દેવાના સમય પાકયા છે કે, "ર'ગલેદના ખાટા ખ્યાલે ને કે વ્હેમને કીકેટ ક્ષેત્રમાં સ્થાન નથી,"

"नित्यन ओपिनियन"

શુક્રવાર તા. ૧૪ એાગસ્ટ, ૧૯૫૯.

મી. પેટ પુવલીંગમ

અઠવાડીયા પહેલા મી. પેટ પુવર્લીગમને જવાબ આપતા ત્રે અમે એક તંત્રી લેખ છાપ્યા હતા. એમાંના અમારા લખાજાના બીજો પણ અર્થ ઘટાવી શકાય છે અને તેથી કેટલીક તેમને વિશે ગેર સમજે ઉભી થવા સંભવ રહે એમ અમને જણાયું છે. આથી વગર સંકાેચે અમે તેમની માફી માગીએ છીએ. એ લેખથી એવી ગેર સમજ ઉભી થવા સભવ છે કે, મી. પેટ પુવર્લીગમ આદ્રિકનાના વિરાધી છે.

પણ અમને ઘણીજ સારી રીતે મી. પેટ પુવલોંગમના અનુ-ભવ છે કે, તેઓ સાઉથ આફ્રિકાના એક ઉત્તમ નાગરીક છે અને જાતીભેદને જરા પણ માનતા નથી. અમે એ પણ સારી રીતે જાણીએ છીએ કે તેઓ ઘણા બહેાળા વિચારા ધરાવે છે અને આપણી આઝાદીની લડતમાં તેએ સદા આપણી સાથેજ ઉભા રહેશે. તેમના ખાનગી અને જાહેર જીવનથી જેઓ વાઠેક છે તેઓ જાણે છે કે તેઓ હીંદી કાેમના એક ઉત્તમ પ્રતિનિધિ છે. આફ્રિકના એમ માને છે કે એ એક વિશ્વાસુ મિત્ર છે. આ બધા કારણા જોતા એમ લાગે છે કે, તેમને આફ્રિકનાના દુશ્મન ગણવા એ અજુગતુજ ગણાય. આથી અમે દિલગીર છીએ કે અમારા અચલેખમાંના લખાણના કાઇ એવા પણ અર્થ ઘટાવી એમને અન્યાય કરે એવા અમને ભય છે.

યાયકાટ અને સાઉથ આફ્રિકા

🜏 _] મરત આક્રિકા ખંડમાં સાઉથ આફ્રિકાના માલના બહીચ્કાર પ્રાથમ થઇ રહ્યો છે તેના એક પરિણામથી ઘણા ઓછા વાઠેફ છે અને તે એ કે તે જાતીલેદને દુર કરી કચડાયલાએાને સંગઠીત કરે છે અને વધુ નજીક લાવે છે. આથી ઇલાયદાપણું જે હીંસક વાતાવરણ ફેલાવવા ઇચ્છે છે તે અહિષ્કારથી દબાઇ જાય છે. ગયા ડીસે બરમાં આકરામાં ભરાયલી પરીષદમાં પ્રતિનિધિઓએ એ નક્કી કર્શું હતું કે, ઇલાયદાપણા સામે ફકત પાકારા કરવા અને કાેમ્યુ-નીસ્ટાે જે તેના વિરાધ કરે છે અના અસ્વીકાર કરવા એટલુજ ખસ નથી. પ્રજાસાશનવાદી પક્ષે એલું પગલ ભરી ખતાવનું જોઈએ કે જાતીલેદના આ સવાલના વિરાધ કાેેેેેેેે કરતા વધુ મકઠમતાંથી ચાય. સકીય પગલુ ભરી કેામ્યુનીઝમના વિરેાધ કરવાની આપણી ક્રજ છે. ક્રક્ત કેા મ્યુનીઝમના વિરાધી ષાેકારાેનાે કશાે અર્થનહીં સરે અને આ દેશની પ્રજા એવા કાર્યને અવગણશે.

આ દ્રષ્ટીર્બીદ્વયી જોતા આપણને જણાશે કે, મી. ટાેમ માેખ્યા જેવા પણ બહિષ્કારને સાથ આપે છે એ ઢેટલુ સારે પગલુ છે. એથી એમ પણ આપણને જણારો કે આ બહિલ્કાર કરનારોજ ખરા પ્રજાસાશનવાદીઓના મિત્રા છે નહીં કે જેઓ જાતીલેદ સામે પાેકારા ઉઠાવે છે તેઓ કે જેઓ સક્રિય સાઘ જસ પણુ ન**થી** અ.પતા,

નાટાલના બીન-ગાેરાએા એક નવી લડત **બો**ઇ રહ્યા છે

(અમારા ખાસ ખબરપત્રી તરફથી)

बत्नीका छेहा के है ने कहवाडीया યી ઘણા ગુસ્સે થયા છે. ડેા. ક્રસ્વુઅડે હમાલા ખઠાર પાડેલુ નીવેદન કે એની સરકાર આખા યુનીયનની કેળવણી ખાતાના કળજો લેવાની છે, એનાથી અહીંના ગારાએા વધારે ઉશ્કેરાયા છે. ડા. કરવુઅડે એમના ભાષ્યુમાં નાટાલ ની પ્રાંતીય ધારાસભાગે સરકારના નીમેલા કેળવણી ખાર્તાના વિકાને ન સ્વીકાર્યા તે માટે ઢપકા આપ્યા હતા. નાટાલના એવા દાવા છે કે જો તેઓ સરકારના આ જીલમના વિરાધ ન કરે તેા સરકાર ઐના લાબ લઇ આગળ જતા એમના પક્ષના ખીજા લાકાતે પથુ અહીંના સરકારી ખાતાના કળને લેવા નીમે અને 🗬 રીતે સરકાર પાતાના ધાર્યા મુજબ નેશનાલીસ્ટાની ડય રીફેમર્ડ ચર્ચના પ્રચાર કરવા બધી રકલામાં ક્રીશ્વયન નેશનલ એડયુક્રેશન અમલમાં મુક્રે

પહેલાયી ઉસ્કેરાયલા નાટાલના અંગ્રેજી બાલનારા ગાેરાજ્ઞાને અન धमा आपीने इरवु अर्ड वधारे बरारेगा છે. શુનાઇટેડ પાર્ટીના શ્રી ડમલસા મીચલે ડા. કરલુઅર્ડને એવા અકરા જવાળ આધ્યા છે કે જે આજ સુધી क्षेत्रभे भाष्या नहीं है। इंडरस પક્ષના નેતાએ એ એમ જ પ્યાવ્યું છે કે જો સરકારનું વધુ દળાણ મરી તા નાટાલ યુનીયનમાંથી નીકળી જરો, મ્યા **બધાપરથી કાઇ પણ** જોઇ શકે છે કે નાટાલમાં ખળવા ફાટતાં વાર નહી લાગે.

પણ બીન ગારાંઓ કે જેમતે આજ પણ એક નવીનતા છે.

ના હાલના ઇંગ્લીશ-બાલનારા ગારા મુધી નેશનાલીસ્ટ સરકાર તરફથી ધર્ષ્યું અપમાન અને હેરાનગતી ભાગવની પડી છે–જેમાં યુનાઇટેડ પક્ષનાે પછ્ય સાથ હતા.--- આ ગારા માના મે પક્ષા ની મૌખીક લડત નોર્ક રહ્યા છે. પથ્યુ એ લાેકા કદી સુલશે નહી કે ડરખનના ઋંગ્રેજી બાલતા આજ ગીરા ञाञे अने भेमनी प्रांतीय धारासभाभे પૈર્ગીત્ર એક્ટની શરૂઆત કરી નતી अने आले जेल अहट नेशनाधीस्ट સરકારના રાજ્યમાં ગ્રપ ચ્મેરીયાઝ એક્ટ तरीहे अबं माद इप समने भेड़ छ है આજે અતે જન્મ આપનારાઓ પશ્ચ આશ્વર્ષ પશ્ચિમ છે.

> નાટાલના ખીન-ગારાગ્રાના મે મત છે કે નાટાલના અંગ્રેજી બાલનારા ગારાજાજી માતે નાટાલમાં પ્રજાસત્તાક ના નાશ કર્યાં દાવાથી હવે એએ! નેશનોલીસ્ટના પંજા નીચે ચબદાય છે,

> આર્ચ બીશપ ડી. ઇ. હરલીએ એમ કહ્યું છે કે તેશનાલીસ્ટ સરકારના ચ્યા પત્રલાથી નાટાલના 'રાજકીય ક્ષેત્ર માં આદિકન તૈશનલ કોંગ્રેસ સાથેતા સંબંધ વધશે પણ ઘષા 'નેતાએ! આમ માનતા નથી. ઘણાત્રાનું ત્રેમ માનવું છે કે ખીન-ગારાચ્યાની પ્રજાસત્તાક માટેની વધતી જતી માંત્રણીને લીધે ઘણા યુનાઇટેક પક્ષના લેકિક નેશનાલીસ્ટ પક્ષમાં ભળી જશે, અને નેશનાલીરટા ના વર્તન પરથી લાગે છે કે એ લાેકા પથુ એમન માને છે.

क्षेक्रक वीयारधारा धरावता वे पक्षानी आ सउत लेपानी जीन-गारा नाने पण्डी मन्त्रे आवे छे अरथ आ

ગાંધીવાદ અને ઘાના પરીષદ હામર એ. જેક

ુ સેમ્બર ૧૯૫૮ મેં માં જે લાનામાં વદા જેવી જ અના પણ એક પરીવદ ''અાદિકન પ્રજા પરીષદ'' ભરાઇ એ આદ્રિકામાં એટલીજ મહત્વની હતી કે જેટલી ૧૯૫૫માં બાન્કુંગમાં ભરાયલી એફા-એશાયન પરિષદ એશી-યના માટે મહત્વની હતી. ધાનાની •હેતી થઇ હતી. પણ લગા થાડાએ એમં માન્યું હતું કે આ પરિષદમાં આદિકા ખંડતે આઝાદ કરવા અને र'अभेदने। नाश करवा अधीसक प्रति-**अर करवा**ने। विश्वार विनीभय श्रेक મખ્ય વિશય બનશે.

હતી. પરંતુ આ આદિકા ખંડની શુમીપર અને આદિકાની પ્રજાસોના વડપણ નીચે ભરાયલી પરીષદ હતી.

परीषदभां प्रतिनिधीओने ऄ≱ नान ચાપાનીયુ ભાષવામાં : આવ્યું હતું અને આ પરિષદ માટે ઘણી ભવીષ્ય વાણીએ। એમા અહિંસા પર બદુ વજન સુકાયું હતું. કાખલા તરીકે; એક વાક્ય માપ્ર. ''આ પરીષદ આપણા આદિકો व्यक्तीत्वनी इपरेप्पा है। रशे अने नक्ष्मी કરશે જેના આધાર અહિંસક ક્રાંતિના ચ્યાદ્રિકી આદર્શના રૂપમાં અખીલ "અદિક્રી સમાજવાદના દર્શન થશે." "ઋાલ આદિકન પરિષદ'" ૧૯૦૦ 'પરીયદના ઉદ્દેશ ૨૫૪ કરતા ઐમા યા આજ મુધા ભરાયના બીજી પરિં- લખ્યું હતું કે, ''આ પરીયદના મુખ્ય

ઉદ્દેશ નિધીત યાજનાએ કરી આદિષ્ઠ અહિસાત્મક ક્રાંતિ દ્વારા જતીવાદ અને ગુલામામાંથી આ ખંડને મુકત કરવાના છે. અને તે બાંધીવાદી રીતાયી.''

અલજીરીયાના પ્રતિનિધિના નેતા મી. કોજે આ ''અહીંસક કાંતી''ના ઉદલેખના વિરોધ કરતા પરિષદને જ્યાન્યું હતું કે છેલ્લા ચાર વર્ષથી અલજીરીયા પોતાની આઝાદી માટે હિંસક યુદ્ધ કરી રહ્યું છે. ત્યારે આ અહિંસાની વાત કરવી એ એમનું અપ માન કરવા ખરાખર છે. આથી આમાંથી આ અહિંસક શબ્દ દુર કરવા જારી છે.

દક્ષિણ અહિકા, કેનીયા, ધાના વિગેરેએ આના સખત વિરાધ કર્યો હતા. આ પર અહિંસાની ઉપયાગીતા વિશે ધણી ચર્ચાંએ થ⊌.

ઘણા આવેણામાં અહીંસાતા ઉદ્દેશખ કરવામાં આવ્યા હતા. વડા પ્રધાન નકુમાએ પાતાના ઉદ્દેશાટનના આવશુ માં જણાવ્યું હતું કે; ''અમતે અમારા એ નિશ્ચયતા મર્વ છે કે અમે અહિં- સદ આંદાલનના સર્વે રૂપના સ્વીકાર કર્યો છે. જેના ઉપયોગથી અમારા આદિના આ ખંડમાં રહેતા તમામ આઇ થેતા આક્રારા અને ઉબતી મેળવા શકશે."

ન્કુમાંએ પાતાની અનત્મકથામાં લખ્યું છે કે; પહેલા મારી સમન્નમાં નકેાતુ અાવતું કે; માંધીજીની અહિંસા કૈવી રીતે સફળ થશે. મને તે ઐક ક્રમજોરી જપ્દાતી હતી. અને તે સક્ષ્મ થવાની કાંઇજ વ્યાશા મને જ્યાતી નદાતી. અને મારી સમજ મુજબ આ ખંડની આઝાદી શસસ્ત્ર ક્રોતિદ્વારાજ થશે એમ મને જ પ્યાર્લ ed. टूं भने पाताने कर पृथ्ते। है સશસ્ત્ર વગર કાંતી કેવી રીતે સફળ થાય. મહિનાએ સુધી માંધા નીતિ ने। अभ्यास अने विश्वारशा लाह भने જણાયું કે; સશક્ત રાજનીતીને આધારે ર્ગાંધી પદ્દતી અના ખંડમાં આઝાદીને ા સવાલ ઉકેલી શકે છે."

ટામમાયાએ કહ્યું હતું કે; "અમે હીંસાને અમારી તી તે નથી માનતા અને માનવાના પણ નથી. સ્વતંત્રતા માટે અહીં ભતાવેલા અહીંસક માગીના અમે સ્વીકાર કરશું. અહીંસાત્મક પહિતના અર્થ દેશની પરિશ્ધિતિ મુજબ ધટાવાય એ જરૂરી છે. પશ્ચીમી શકતી એ!એ પોતાની નીતિ શાંતીના પક્ષમાં છે એમ જાહેર કર્યું છે પણ એતા અર્થ એ તો નથી જ થતા કે આપણે હીંસક કાંતી કરશું તો તેઓ મુંગા રહેશે "

વધુમાં ટામ માયાએ જણાવ્યું હતું કે ''આદિકાના અહિંસક જતાનાં નથી આથી જો એને કાઇ પથ્થર મારે તો તે શાંત નહી રહે સામા પથ્થર મારશે.''

શીયુત માઇકલ રકેટે પરિપદમાં અહીંસાને વળગી રહેવા આદિકનોને અતુરાધ કર્યો હતો. તેઓએ કહ્યું હતું કે; "સામ્રાન્યની શકતીથી પણ વિશાળ બળવાન એક શકતી છે અને તે શકિત અદિકામાંથી એક દિવસ રંગલે અને જીલમને દુર કરશે."

હીંદના દુંક ખબરા પાસપાઈને બહાને ઠગતી ટાળકી

હું ક સમય પહેલાં ભારત અરમાંથી બનાવટી પાસપોટી આપીને લોકોને ઠમવાના પાંધા કરતી એક ટાળા પક-ડાઇ હતા, તેમાંથી સરત શહેર અને જ્યારે પણ બાકાત રહ્યો નહેતો. આ ટાળીના કેટલાક સબ્યોએ એમ જાણવા મળે છે કે હજી પણ કેટલાક પરદેશ જવા માટે આતુર એવા લોકોને બનાવટી પાસપોર્ટ આપીને લોકોને ઠમવાના ધંધા ચાલુ રાખ્યા છે આવા નવસારીના એક પાસપોર્ટ એમન્ટની પાંલીસ શાધ ચલાવી રહી હતા ત્યારે એક બરતરફ કરાયેલા પાલીસ કમ્યારીની ધરપકડ કરવામાં આવી છે

હમણા જ આવેલા હિંદના માલ જથ્થા ખ'ધ આયત

સીધી આયત કરવાથી અમારા માલ સસ્તા અને સારા હાય છે. ગમે તે બીજા માલ સાથે સરખાવા.

સાડીએા: આર્ટ સીફોન: શી. ૨૫-૦ થી ઉપર, આર્ટ સીલ્લ્ શી. ૨હ−૬, મનીપુરી શી. ૩૦-૦, મથસાેરી સીફોન પા. ૪-૧૫-૦. ખુબ માેટા પ્રમાણમાં પસંદ માટે આવલાશ.

ખંજડીએો: પ્લારદીકની રંગ બેરંગી ૧૨/૦ માસ, કાંચની રંગ બેરંગી પ/- ૮૭ન. આ ઉપરાંત બીજી માહી બંગડીઓ પણ છે

કેશ એાર્ડ'ર સ્વીકારશું. સી. એા ડી. એાર્ડર નેંધવતા ૨૫ ૮કા ડીપાઝીટ લેવામાં આવશે.

એ. કે. હુસેન એન્ડ સન્સ ૧૧૬ કવીન સ્ટોર, હરખન. બાક્સ ૨૧૬૮, ફાન રહ3૪૮/૯.

બાળકાેના ચાેર

મકાસ, જખલપુર, બે'ગલાર, મન માક, કાટા વિગેર મામાસ્થેથી નાનાં બાળકાની ઉકાંતરી કરી તેમના પર કુર રીતે સિતમ ગુજરી મામાગામ જખરજરતીથી ફેરતી બીખ મામવાના વ્યવસ્થિત ઘંધા લઇ બેઠેલી એક ટાંબકીના હાથમાંથી વડાદરાના રિમાંડ હામના સુપ્રિન્ટેન્ડન્ટે ૧૬ જેટલાં કુમળી વયનાં નિર્દોય બાળકાને છાડાથી આશ્રય આપતાં ઘણી જ ચાંકાવનારી વિગતા બહાર આવી છે.

રિમાન્ડ દેશમાં આવેલ ભાળકામાં ક વરસથી ૧૭ વરસની ઉમર સુધી નાં બાળકા દાવાનું જણાય છે આમાં એ બાળકા તા મું મા છે. એક પાગલ થઇ મધેલ છે અને એક બાળક તાવથી ધખકખે છે. એક ખાળક લકવાયી પીડાતા અને આજર દાવા છતાં સખત માર મારી અર લોકોએ તેને બીખ માગવાની કરજ પાડવાથી ત્રાસ સહન

નહીં -યતાં તે સુરતથી કહે છે કે ભાગી છુટી વડાદરા આવ્યા હતા. તેની સાથે આવેલ તેના જોડીદાર ક્યાંક ભાગી છુટયા છે.

લુલ સુધાર

અમારા તા. ૩૧–૭૫૯ના અંકમાં કરતુરળા શાળાને મળેલી બેટની નેંધ માં અમે ''રવ. ઇચ્છાબેનના પુર્વાર્થ શ્રી હીરાલાલ જીવણજી તરફથી'' લખ્યુ છે. અને શ્રીમતી ઇચ્છાબેન હૈયાત છે એ તરફ શી. હીરાલાલે અમારૂં ધ્યાન ખેંચ્યું છે એ માટે અને તીમના આબારી છીએ.

ભુલ માટે દીલગીરી સાથે ક્ષમા યાચતા વાંચકાને વિનતી છે કે એ દાન શ્રીમતી ઇચ્છાબેન હીગલાલ તરક્ષ્યી મળ્યાનું સમજલું.

શ્રી સુરત આર્ય લજન (સંગીત) મંડળ હરબન અખંડ કીર્તન સપ્તાહ

(બજના અને ધૂન)

ઉપરાક્ત મંડળ તરફથી સંવત રવ્યપતા શ્રાવણ વદ એકમ (૧) તે બુધ વાર તા. ૧૯-૮-૧૯૫૯ના દિને સવારે છ (૧) વાગેથી શ્રાવણ વદ આઠમ (૮) ને બુધવાર તા. ૨૧-૮-૫૯ના દિને સાંત્રે પુર્ણાદૃતિ સુધી "અખંડ દ્રાર્તનોનો સપ્તાહ" જનવાના કાર્યક્રમ રાખવામાં આવ્યા છે. તા એ પ્રસંગે દરેક લાધિક લાઇઓ તેમજ બહેનાને પધારવા ખાસ આગ્રહમરી વિનંતી છે.

સ્થળ: "સપ્તાહ મ'દિર" શ્રી વી. એન. નાયકની બીલ્ડીંગના પહેલે માળે. ૧૧૪/૧૧૧ પ્રીન્સ એડવર્ડ સ્દ્રીટ, ડરબન, નાઢાલ.

કાર્યક્રમ: સંવત ર•૧૫ના શાવણ વદ એકગ (૧) ને લુધવાર તા. ૧૯-૮-૫૯ને સવારે છ (૧) વાગે શ્રી રમણલાલ પ્રાણશંકર જેવીના ગુખ હરતે પૂઝન વિધિયી "અખંડ કોર્તન સપ્તાહ"ના આરંભ કરવામાં આવશે. અને મુણંદુતિ સુધી અખંડ કોર્તન (લજના) ચાલુ રહેશે.

સમુહ પ્રાર્થના-કીતન : આરવી પહેલાં પા (૦૧) કલાક એટલે ળશા-બર છ (૧) નાગે, સવારે અને સાંજે સમુહ પાર્થના ધુન યશે. જેમાં કાર્તન કારા "ૐ નમા બગવતે વાસુદેવાયઃ" મહામંત્ર જાપની ધુન મારો, તેમની સાથે સવે પ્રેસકા પણ ધુન માવામાં સાથ આપી શકશે. બાવિક જનતાને સમુદ્ધાનેના ખાસ લાભ મળે એવા ઈશદાથી આ કાર્યક્રમ રાખવામાં આવ્યો છે.

અપરતી : દરરાજ સવારે અને સાંજે બરાબર સવા છ (૧) વાગે રાક થશે. પુર્ણાહુતિ : 'અખ'ડ કાર્તાન સપ્તાહે"ની પુર્ણાહૃતિ, પુજન-ડ્વન-ક્ષિયા સંવત રુજ્યના શ્રાવધા વદ આક્ષમ (૮) ને સુધવાર તા. ૨૧-૮-૫૯ને ફિને બપારે બરાબર ત્રણ (૩) વાગે શરૂ થશે, અને (૧) વાગે (સમાપ્તી) બીઠુ હોમવામાં આવશે.

ર્યા કૃષ્ણ જયંતી: શ્રી કૃષ્ણ જયંતી નિમિતે ભજન-ક્ષતંન સુધવાર તા. ૨૬–૮–૫૬ની રાત્રે આડ (૮) વાગેથી રાતના એક (૧) વાગ્યા સુધી એજ સ્થળે કરવામાં આવશે.

લેખીત જાપ: ચાલુ સાલયી લેખીત મહામંત્ર જ્વાની ગરૂઆત કરવામાં આવશે. જે લખવા માટે વિદ્યાર્થી બંધુઓને ખાસ બદામણ કરવામાં આવે છે. તે લેખીત જાપા થી બદ્ર આશ્રમ, અગર પુનીત રોવા આશ્રમ કપર માહિલવામાં આવશે.

ખાસ નોંધ: કીર્તનમાં ભાગ હેવા ઇચ્છા રાળતાર ભાઈઓએ તા. ૧૨– ૮–૫૯ સુધામાં મંત્રીને મળી યોગ્ય ખાેલાસા મેળવવા, અને સપ્તાહ અંગેના નીયમાનું બરાબર પાક્ત કરવું.

ભાણાશાઇ (મંગળદાસ) ભીખાભાઇ, (પ્રમુખ) કેસવલાઈ ભીખાભાઇ, (મંત્રી)

स्टांख न' ४। धन्त्रीयन भावडेट, विड्डेररीया स्टीट, उर्वन.

સૌરાષ્ટ્રમાં અતિવૃષ્ટિનો કે'ર

તા. ૧-૮-૫૯.

સુતત અતિવૃષ્ટિને પરિષ્ણામે સૌરાષ્ટ્ર ભરમાં ૨૫૦ કરતાં વધુ મકાના પડી ગ્યા છે અને તેમાં સાત માનવી મામ્ય જન ગુમાવ્યા છે, આમાંના પાંચ माछसे। क्रेंड ज दुरंगना छे. या अंडरमात आले सवारे राजहारमां ध्या હતા. સવારકુંડલા અને લીંબડીમાં પણ સ્પાવા અકરમાતા થયા હતા.

માં ૫૦ મકાના પડી ગયાં છે. અય-જનક મકાનામાંથી ૫૦ કુટું ભાને ખાલી કરાવાયાં છે. રાજકાટથી મળતાં સમા ચાર મુજબ તળાજમાં ૫૦, મુંડલામાં ૫૦, વડિયામાં ૨૫, ભગસરામાં ૧૦ અને ગોંડળમાં **૧૦ મકાના પ**ડી ગયા

જીતામઢમાં ઓજત નદામાંથી એક શય મળી અનવ્યું હતું આમ કુલ ૧૭ માષ્ટ્રસાે રેલમાં માર્યા અયા છે.

લાખાનું નુકસાન

રૈલને લીધે મકાના, પાક તથા રસ્તાએ મળી લાખા રૂપિયાનું નુકસાન થયું છે. ખેતીની સેંકડા એકર જમીન ધાત્રાઇ ગઇ છે. વ્યેસ.ટી ની ૬૦ ટકા **બસે**ન્તેા વહેવાર બંધ પાયા છે.

મેધરાજ્તને અટકાવવા માટે શ્રહાળ લાકાએ ઉપવાસ કરવા માંડ્યા છે.

રાજકાટમાં એક ઘર તુટી પડતાં તેમાં સીંધી દદમલનું આપું કુટુંખ કચડાઇ ગયું છે. સરેલાએામાં સીધી વૃંદમલની યુવાન પતિની તેની સુવાન બક્રેન અર્વ તેમના ત્રણ બાળોાના સમાવેશ થય છે. બાળકામાં એક દસ વર્ષની બાળા પણ દતી. સિંધી જંદમત સહેજમાં જ ઉત્રરી ગયા હતા.

भादि । भगता क सुधरापना ष'णा ખાતાના માણસા અકસ્માતના સ્થળે ધસી ગયા હતા અને તેમણે પાંચ મૃતદેકાને બંગારમાંથી બહાર ખેંચી ક'દયા દતાં. તેમાં એક શુવાન સ્ત્રીના મૃતરેવની છાતીએ છે માસનું બાળક રતનપાન કરતી રિચતિનાં વળગેલુ હતું આ દ્રસ્યે બલમલાના હૈવા વસાવી नाष्या हता

ગુજરાતમાં ઉભા થયેલા ભય

છેલ્લા પાંચ દિવસથી ગુજરાત ભર ના સઘળા જીલ્લામામાં પડી રહેતા એક્ષારા વરસાદને કારણે ખરીક પાક માટે ગંબાર ભષ ઉભા થયા છે. બાજરી, કપાસ અને મમફળાનાં 🎝 વાવેતર વરસાદના આર'ભમાં થયેલાં તે તો ધાવાઇજ ગયાં છે; અથવા તા પાણી બરેલું ખેતરામાં ખુલાસ થયુ ગયા છે.

नेक्षारा सतत विधिमार वरसाइने कारणे फेतरामा इरीयी वावेतर करवानु યે મુશ્કેલ બની ગયું છે, કેટલાક

રાજકાટમાં આજે વધુ ત્રણ ઈંચ જીલ્લાએમાં તા ધાધમાર વરસાદની વરસાદ પડયા છે. આજે રાજકાટ હેલી થઇ હાલાના અને કેટલેક સ્થળે अवारतवार संभव अन्पर्ध पडमा हरे છે. એક જ દિવસમાં સાભરકાઠામાં અત્રિયાર ઇંચ જેટલેં વરસાદ પડી સુક્રમા છે.

૧૨ કલાકમાં થયેલા ૧૪ ઇચ વરસાદ

સમગ્ર સુરત છક્લા પર છેક્લા કેટલાક દિવસાયી સતત આરે મેઘવૃષ્ટિ થ⊎ રહ્યાના અને ખેડુતામાં ચિંતાની લામણી પ્રસરી હાવાના હેવાલા હેરઠેર થી મળી રક્ષા છે. સંખ્યાખંધ સ્થળા में मे। समते। १व वरसाह पदेशे क ઝપાટે પડી ગયા છે અને કુવા તળાવા એન્જીનીયાર ત્યાં દાડી ગયા છે.

ઉભરાઇ રહ્યા છે. અગાઉના વાવેતર धाबाध भया छ अने न्यां वावेतर ઉગ્યા છે ત્યાં જો હવે વરસાદ નહિ **અટકે તે**। તે નાશ પામવાના ભય તાળાયા છે. પલસાણામાં તા. ૨૮ भीना भार वाञ्यायी सुशल्धार वरसाह ગાજવીજ સાથે તૂટી પડ્યા હતા અને ખપારે બાર વાગ્યા સુધીમાં બાર કલાકમાં ચૌદ ઈંચ જેટલા વરસાદ થવા હતા. ગામના તમામ કુવાએન છલકાઇ ગયા હતા. અને તળાવ ઉભરાતાં નજીકના હળપતીવાસ ભયમાં भुक्षाया हता.

શત્રું જય બંધ છલકાયા

પાલિતાણા વિસ્તારમાં ધાેધમાર વરસાદ પડતાં શત્રું જય બંધ છક્ષકાયા છે અને તેની ઉપરથી પાણી વહી રહ્યાં છે. પરિણામે શનીમામ, ત્રણ-ધાળી વગેરે ગામા ભયમાં મુકાયા છે. उप्युरी इसेइटर तेमच चेहलेइयुरीव

ગાંધીજી એની હિમાયત કરતા હતા

મુધાન મંત્રી શ્રી નહેરૂએ મહિસુરમાં મળેલી રાજ્યાના સહકાર પ્રધાનાની પરિષદ જોગ પાઠવેલા સંદેસામાં જણાવ્યું છે કે ''તાજેતરના મહિનાએ માં, અનેક કારણાસર, સહકાર વિષે ખુબ દલીલા કરવામાં આવી રહી છે. ચ્યામાની પશીખરી દલીમાે બધુ સહાયરૂપ નીવડી નથી અને એમાંની વાદવિવાદ लभावदानी तथा ६4ीव भातर ६६ी। ४२वानी दृत्ति वधारे पडती ल्ाष्य छे. ખાસ કરીને સંયુક્ત અથવા સહકોરી ખેતીના પ્રશ્ન જો 'કે, આજે આપણી સમક્ષતા સૌથી મહત્વના પ્રક્ષ નથી તા પણ, એ વિષે કેટલાક લાકા મમજ કસતા થઇ ગયા દ્વાય એમ લાગે છે.

કેટલાક લાકા એવા ભૂલભરેલી હતું. તાજેતરના સમયમાં વિનાયાછ માન્યતા સેવે છે કે, દાલમાં ગ્રામ સહકારી મંડળીએ! અને સહકારી ખેતી પર જે ભાર મુકવામાં આવી रको छेते अधिक तहन नवी वर वरतु છે; અને તે અબાઉની નીતીથી જુડી જ ભાતલ છે. આ ગેરસમજ, છેલ્લાં થાડાંક વર્ષ દરમીયાન જે કાંઇ ખની રહ્યું છે તેના જ્ઞાનના અબાવને કારણે ल है। सह.

લાંળા સમની વાત

સહકાર પ્રત્યેના દ્રષ્ટિકાણ કેટલી એક પેડી કે તેથી વધુ સમયથી રાષ્ટ્રીય अभिसमा मुणयी ल नातर्भन रहेते। छे. भरेभरी रीते ते।, भारतमां સહકારી સમાજ નિર્માણ કરવાનું કાંગ્રેસનું પ્યેય, લાંભા સમય પદ્રેલાં દરાવવામાં આવ્યું હતું આ સહકારી સમાજના તત્વ વિધે કડાચ અભિયાય એક હૈ. ક શકે. ગાધાજી બ ગામડાંમાં સદકાર વિષે અને સદકારી ખેતી વિષે પણ અનેકવાર કહ્યું અને લખ્યું

પથ એજ કહી રહ્યા છે.

સું ટણી જાહેરનામામાં આ વાત છે

પરંતુ સામાન્ય પ્રવચના અને લખાણા બાજુએ રાખીએ તા પણ સહકાર તથા સહકારી ખેતી વિષેની કૈંગ્રિસની નીતી ૧૯૪૫, ૧૯૫૧ અને ૧૯૫૦ના કોંગ્રેસના સુંટણી ભહેર નામામાં આલેખવામાં આવી હતી. ચ્યા નીતી સાથે સ**ંમત કે વ્યસં**મત યવાના પ્રત્યેક વ્યક્તિને અધિકાર છે પરંતુ લક્ષમાં રાખવાના મુદ્દો તા એ છે કે દેશ પર અખુધારી લાદવામાં આવતી આ કાંઇ નવી નીતિ નથી. એ નીતી લગભમ ગાંધીજીના નેતૃત્વ તળેની કેંગ્રેસ જેટલી જ પુરાણી છે અને સામાન્ય ચૂંટણીએનામાં ત્રણ પ્રસાગે મતદારા સમક્ષ રજી કરવામાં આવેલી છે. લાેકાની રમરપાશકિત મ્યા સુલી જવા જેટલી ટું કી હૈાય તે મ્યાશ્રવ જનક છે.

સહકાર લદાય નહિ

આપણું તાતકાલિક કાર્ય દેશભરની ગામડામાં સેવા સહકારી મંડળીએ! રથાપવાનું છે. મને જરૂર આંશા છે 🗦, બવિષ્યમાં 🗃 આપણને ધીમે ધીમે સહકારી ખેતી પ્રતિ દેારી જશે. પરંતુ 🏧 તા ખીજું કદમ 👸. એ યાદ રાખવું જોઇએ કે રવેચ્છાપુર્વં કના સાય તે સહકારને લક્ષણ છે. સહકાર લાદવામાં આવેલા હાઇ શકે નહિ.

સરકારી રહાત

ક્રેચ્છ જીલ્લામાં તાજેત રમાં પંડેલા ભારે વરસાદને પરિષ્ણામે २२ता व्यते नदेश कार्यने इा. १३ લાખનું નુકસાન થયું છે રસ્તાએકોને થયેલું નુકસાન રા. છ કરાડનું આંદાજાય છે.

આ ઉપરાંત વરસાદને અને પુરને કારણે ૭ હજાર જેટલા મકાના કર્યા તેા તુટી પડ્યા છે અમર તેા तेमने तुक्शान थधुं छे. 🔊 महाने। નાશ પામ્યા છે તેમાંના ઘણાખરા કાચા મકાના છે. ખેતીના ૩૦ હજાર એકર જમીન પર પણ વિપરીત અસર થઇ છે. ભુજ भने तेनी भाजुभाजुना विश्तार માં ,૪૦૦ જેટલા મકાના તુટી પડયા છે અગર તે! તેમને તુકશાન થયુ 🕏.

थन्नी विश्तारना ૧૩० **એ**ટલા કુટુંબા નિરાધાર ખન્યા છે. અને તેમાને ખાસ ઉબી કરાયેલી છાવણી માં રાખવામાં આવ્યા છે.

મુંબઇ સરકારે કચ્છમાં રાહત કાર્યમાટે રા. ૧૪11 લાખની રક્રમ ભુજના કલેકટર **હ**રતક મૂકી છે.

નળળી મિલાને નાણા કીય સહાય

રું લઇ રાજ્યની નળળા કાપડ મિલોને નાણાંકીય સહાય આ પવાની યાજના મુંખઇ સારકારે તઇ-थार करी छे अने तेना तारकालिक अभवती लहेरात हरी छे की भाटे સુંખઇ સરકાર અબિન દનતે પાત્ર છે. એ મિલાની યંત્ર સામગ્રો તદન જરી પુરાણી નહિ થઇ ગઇ દ્વાય તેમજ के भीका गेरवडीवट वाणा निं काय तेवी भीके। नाथांनी तंशीने कार्य મુશ્કેલી અનુભવતી હશે તેમને મુંબઇ સરકાર પાતાની ગેર'ટીથી બે'ઢા મારકૃત નાષ્યુાંની ધીરધાર અપાવશે. अत्यारे आ येक्जनानी अभस मुख्यत्वे मुंगम अने अमहावाद सिवायनी મીલા માટ મર્યાદીત રાખવામાં આવ્યા -

કેરળના સુમાચાર

di. 1-6-46.

ચાપાડી પર મળેલી એક જહેર સભા સમક્ષ કેરળ પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમીતીના પ્રમુખ થી શ'કરે કહ્યું કે મને વિશ્વાસ છે કે કેરળના લોકા મળ્યામાંદયા દિવસામાં રાજ્યમાંના સામ્યવાદી શાસનના અ'ત લાવશે. કેન્દ્ર સરકાર સામ્ય-વાદી સરકારને ખરતરક કરે કે ન કરે પરંતુ લોકા તો તેના અંત લાવશે જ. સબાના આર'લમાં મુકીલર માયુસાએ કેરળના સામ્યવાદી શાસનને ટેકા આપતાં सत्रे। धवशारीने भगराव्याक शरू हरी दती.

લારતને ખચાવા દિન

થી શંકરે કહ્યું કે કેરળના લેહકા તા, હમાં ગામરટે ''બારત ખચાવા हिन" छलवरी ते हिबसे राज्यभाना **दरे** भानवी त्रिवेन्द्रभूना स्थिवास्य મણી કુચ કરશે અને ન્યાં સુધી સામ્ય-વાદી શાસન નહિ જાય ત્યાં સુધી અમે ધેર માછા ક્રીશું નહિ.

જંગી આંકડા

આંદાેલન શરૂ થયું ત્યારથી અત્યાર સુધીના ૪૧ દિવસામાં ૧,૨૧,૦૦૦ માણસાંએ રાજ્યબરમાં ધરપકડા નાંતરી છે. આ બતાવે છે કે કેરળના શાસન प्रत्ये चनताने हेटसे। असंताप छे. ૧૯૩૧ના સત્યામક દરમીયાન માત્ર ૧,૫૦,૦૦૦ લાકા લોટીશ જેલામાં સ્યા હતા."

प्रथंढ विरेध

देश्यना तमाभ वर्शना ने स साभ नेटबा प्रलब्दों भाने इरणनी સામ્યવાદી સરકાર સામે એક સભામાં निराध प्रदर्शीत क्यी बता.

ર્માસભામાં કેંગ્રેસના મહામંત્રી શ્રીમતી સુચેતા કૃપલાની, પ્રજાસમાજ વાદી પક્ષના અધ્યક્ષ શ્રી પદમ ચાતુ પિલાઇ શ્રી પી. ટી. ચાદા અને મુરલીય લીગના હસન ધાનીએ ભાષણા क्ष्यों दला.

કાેપેલી કુદરત

તેલીચેરી, તથા કાનાનારમાં ગઇ अबे रात्रे नवने पाँच भौनीरे धरती-કેપના હળવા આચકા, લાગ્યા હતા.

માક્ષેપાે બિનપાયાદાર

કેરળ પ્રદેશ કોંગ્રેમ સમીતાએ અના નિવેદનમાં કેરળ સરકાર સામે જે આક્ષેપા કર્યાં 🕽 તે આક્ષેપા કેરળ સરકારે ખિનપાયાદાર હેાવાનું જણાવ્યું છે. નવી ચુંટણીએાની માંત્રણી અંગે કેરળ સરકારે જણાવ્યું 🛭 કે લાકાના મનમાં માટા પલટા આવ્યા છે એવા . પાયા વિનાવી માન્યતાના આધારે આ માંત્રણી કરાઇ છે. ઋા માટે ડાઇ સાબિતી નધી. જાલડું જીદી જીદી પેટા ચું'ટણીએાનાં પરિષ્ટામા 📦મ ખતાવે 🔊 🕽 सरकारने भणते। 🗟 १ वधते। M4 8.

देश प्रदेश हैं। प्रेस सभीतीना प्रमुणे के मेमेरिन्डम रख क्युं ते सामान्य પ્રણાલિ મુજબ રહુખાતાના પ્રધાને રાજ્ય સરકારતે માકલવું જોઇતું હતું. તે મેમારેન્ડમમાં જે મુદ્દા ઉભા કરાયા छे तेने। भुद्दावार जवाण आपवानी તક રાજ્ય સરકારને મળી હોત. પછ્ કાર્ષ ન સમજાય એવાં કારણાસર કેરળ પ્રદેશ કોંગ્રંસ સમીતીએ ભારતના ગૃદ-ખાતા દ્વારા રાષ્ટ્રપતિ તરફથી રાજ્ય સરકારને એની નકલ મળે એ પદેલાં भेभे।रेन्डभने। भुण भुण प्रयार કર્યા. આ કારણે અમારી સરકાર पश्च भे भेभोरेन्डभने। जवाल आपना તા અસાધારણ એવા માર્ગ લઇ वर्तभानपत्री द्वारा जेता लवाल आपे

પઢકાર

કેરળ પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમીતી, પ્રજા વતી બાલવાના જે દાવા કરે છે તે દાવાને પડકારતા કેરળ સરકાર જ્યાવે 🕏 🖁 કેરળ પ્રદેશ 🕻 કોંગ્રેસ સમીતી પ્રજા વતી એવી માંત્રણી કરે છે કે જેમ ભને તેમ પહેલાં નવી સુંદણી રાજ્ય ભરમાં થાય એ માટે વ્યંધારજા હેઠળ તાકીદે પગલાં લેવા નોઇએ. આ વ્યાંગે કેરળ પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમીતી.એ में याद राभवुं लोधने हे हैन्द्रमां ले પક્ષ સત્તાપર છે તે અને તમામ રાજ્યાની ધાલમેલ હતાં કરળ કોંગ્રેસ પક્ષ એક પછી એક એમ ત્રથુસામાન્ય ચુંટણીમાં હાર્યો છે. 🖹 પક્ષ બહુમતી મત મેળવવામાં જ નિષ્ફળ મધા છે. સ્ટલું જ નિક પણ મદુમતી બેડોા પણ મેળવી શક્યા નથી. કોંગ્રેસ પાસે આ સંભેગામાં તા એ જ આશા રાખી શકાય કે કેમિસ સુંદણીમાં અની હાર ક્ષ્યુલી લઇ પૂરા પાંચ વરસ એક विरोधी पक्ष तरीहे 🕶 हार्य हरवुं નેપ્રેને.

કેરળની સરકાર લાકશાહીના ધ્વ'સ કરી રહી 🛢 એ આટ્રોયના 🛩વાખમાં જ્યાવામું છે કે આ આક્ષેપ બાબતમાં કેરળની પ્રદેશ કોંગ્રેસ સમીતી એ अंभीर देवत अने ते बाब्रभी सत्ता-धीरी। समक्ष ने पूरवार करवाने माटे શ્રદ્ધા રાખતી દોત તે એએ બંધારજ

सरकारना श्रेष्ठिपथ એક कृत्यने दाष्ट्रीटी કે સુપ્રિમ ક્રાર્ટમાં પડકાર્યું હોત. ખંધારણની સુસંગત એવી કલમ દેડળ તેણે ભારતના પ્રધાન મંડળ દારા રાષ્ટ્રપતિને વાજબી પત્રલાં લેવા અપીલ **५री है।त. हेन्द्रमां ज्यारे पे।ताने। ज्य** પક્ષ સત્તા પર છે ત્યારે તેને આવું **ષ્યંધુ કરવામાં ઢાઇ સુશ્ઢેલી ન પડી** હોત. પથા મમેતે કારણે એણે આ સીધા માર્ગન લીધા. કદાચ એતે રેરળમાં લાકશાહીના પાયામાં સૂર'મ ચે પાય છે તેની લામતાવળમતા સત્તા ધીશાને ખાતરી કરાવી શકારો એવી **ગ્યાસા નહિ ક્રો**ધ.

ગાઝાદીની લાત પછી ભાગ્યેજ हरी कीवा भज्ये। द्वाय अवेश वजवा हेरणमां जाञ्ये। छे न्य्येतं ज्यारे हेरण કાંગ્રેસ જણાવે છે ત્યારે એ બુલી જાય છે કે આ કહેવાતા ખળવા એમની **७त्र**कामा **बे**ड्ण मेलिये। छे, लगरा ખારા ખુદ કાંગ્રેસની સામે પૃષ્ઠ મળવા પાકારી શકે એમ છે.

પદ્મનાભન્

દાખલા તરીકે ખેતીવાડીને લગતા કરી છે. ધારા અમલમાં મુકવા માટે ઢાંગ્રેસ જો દળાણ કરે તેા મનાય પદ્મનાબન આજે જેટલી ધમરા અને શક્તિ વડે અમારી સરકાર સામેની લડતમાં કામ કરી રહ્યા છે. એટલી જ ધમરા અને શક્તિયી કોંગ્રેસ સામે લડશે અના શું કોંગ્રેસ ઇન્કાર કરી શકે 🖣 મ છે? હાલના આ વ્યળના પાછળ કેરળના માટા ખેન્કરાતા પણ ટેકા છે. જ્યાં સધી હાલની સરકાર ટળે નહીં ત્યાં સુધી તેમણે રાષ્ટ્રીય યાજનાની લાનમાં ફાળા નહીં આપવાની પ્રતિજ્ઞા લીધી છે. કુકાન્ડના તેઓ માટા જમીનદારા છે. તેમની પાસે સેંકડા અને હજારા એકર જમીત છે. એમણે જ્યાં સુધી વ્યા સરકાર જાય નહીં ત્યાં સુધી अभनी लभीता भेड्या वभर अभते ઋમ રાખવાની પ્રતિજ્ઞા લીધી છે. ખીજ સેંકડાે સુડીવાદીએ! અને જમીન દારા વિમાચન સમર સમીતીના કાકરા ને રાજ્યરાજ માટાં માટાં દાના આપી रवा छे.

સામ્યવાદી સપ્

કેરળ મિત્ર મંડળના પ્રમુખ શ્રી. કે. શ્રિય. મુન્શીએ અહીં જણાવ્યું હતું કે સાપની અલમનસાઇમાંના પર'પરાત્રત વિધાસે ભારતીય પ્રજાને કેરળમાં सान्यवाही सरकार इपी सापने ६७२वा ત્રેરી. આપણે ભારતીએ સર્પની પૂજ માં માનીએ છીએ અને આપણે એવી થદા રાખીએ છીએ કે જો નામપંચમી ના દિવસે સર્પને દુધ પાવામાં આવે તા તે રીઝીને આપસુને કશું નુકસાન કરતા નથી. પરંતુ છેલા ૨૮ મહિના ૐામાં જે અનુભવ થયાં તે**ણે** સાખીત કર્યું છે કે સાપે અલમનસાઇ છાડી પૂર્વક એમ કર્યું હોત. તેએ તાે કરળ દઇને હવે તેના ઝેરીલી ફેચ ફેલાવી છે.

લહતમાં સામ્યવાદીએા **જો**કાયા છે

કેરળની સંયુક્ત વિમાચન સમર સમીતીના આગેવાન શ્રી મન્નાથ પદ્મનાભને જાહેર સભામાં બાયસ કરતાં કહ્યું હતું કે કેરળની પ્રજાની મુક્તિ હવે દુર નથી. કેરળમાં કાયદા અને વ્યવસ્થા સ્થાપવા માટે બારત સરકારને દરમીયાનગીરી કરવી જ પડશે. કેરળની સામ્યવાદી સરકારને બરતરફ કર્યા પછી ભારત સરકારે એક તપાસ સમીતી નીમવી એ ઇચ્ચ અને તેને સામ્યવાદીઓએ કરેલાં ખુના તથા સામ્યવાદી પક્ષને મજણત કરવા માટે સામ્પવાદી સરકારે વહીવટી તંત્રના इवे। इपमेल ड्यों दता तेनी तपास કરવાનું કામ સાંપનું જોકએ.

३२**णनी प्रक्त भारत सर**कारनी દરમીયાનગીરી માટે અચાકસ મુદત સુધી ચાબા શકે નહીં. કારણ કે અ'તે કેરળની પ્રભાએ જ પાતાનું ભાવ નક્કી કરવાનું છે. અને તેથી સામ્ય-વાદી સરકાર સામેની લડત અમે ઉગ્ર

કેરળનાે લયંકર મામલાે

કાંગ્રેસના મહામંત્રી શ્રીમતી સુચેતા કુપાલાનીએ આજે અત્રે જણાવ્યું હતું કે કેરળની પરિસ્થિતિ અત્યંત ગંબાર છે અને અના હોલ આયુવામાં જેટલા વિલંભ થાય 🖻 'મંભીર ભવ' સાથે २भत २भवा लेवुं 🗟

પત્રકારા સમક્ષ મોલતાં શ્રીમતી -કુપાલાનીએ વધુમાં જણાવ્યું કે દિલ્હી પાછા કર્યા બાદ કેરળમાં જે પરિસ્થિતિ પ્રવર્ત છે તેની બીયખુતાના ખ્યાલ હું हेन्द्र सरकारने न्यापना प्रश्ते। प्रयास કરીશ. રાજ્યના ચાર દિવસના પ્રવાસ પરથી સામ્યવાદી સરકાર સામે પ્રજાતી તીવ લાત્રણીની મને પ્રતિતી થઇ છે.

કરળમાં સામ્યવાદી પક્ષ માટેન સામ્યવાદી સરકાર ચાલે છે. સરકાર વિરાધી આંદાલનમાં ખામ લેનારાઓ પર સામ્યવાદી પક્ષના સશસ્ત્ર કાર્યંકરા ના દુમલાંમાના કેટલાક ખનાવાની પણ વિત્રત તેમણે આપી હતી.

કેરળમાં થયેલા ગાળીભાર અંગ તેમણે કર્યું કે એ રયગાની મેં મુલા-કાત લીધી છે અને તે વિસ્તારમાં મે જે સાંભળ્યું છે તે ઉપરથી મને લાગે છે કે આ ગાળાત્રારા એ વિસ્તારના પ્રભાજનામાં ત્રાસ ફેલાવવા માટે જ कराया दता.

શુક્રકીપીંગ, ઇનક્રમ ટેક્સ રીટન્સે. લાઇસેન્સૉંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનસ્પારન્સ માટે મળા:

આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ બાકલી આર્કેડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રીટ, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, એહાનીસભર્ય, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

सुरती कमामना अमे व्येश्यशीस्ट छी. से.

શ્રી કપીડનની અ'મત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકાપે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્દ્રાક્રઢ લઇશું.

કેપીટન્સ ખાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાેર્નર મીઠાઇ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના પુણાપર – **ડરળન.** ફાન ન'બર ૨૩૪૧૪ દલીયામ: KAPITAN.

તાજાં ઉમદા ફરૂટ

આંબા અળધ, લીલી અળક, રતાળ અને સુરણની ગાસમ ચાલુ છે. આદુ પૈની ૮ રતલ, લસણ શી. ૧–૩ રતલ. પાપદ નંખર ૧ શી. ૧૦, નંખર ૧ શી. ૮ ૧૦૦.

ત્રપુરી અને ચેલલી પાન બજાર ભાવ, પાસ્ટેજ જાદું. ભારષ્ટો ગાલ ગા. ૧૦-૧ લાંબી અને રકવેર ભારષ્ટીટ શા. ૧૧-૧ ડઝન.

રાઉસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ખેલજીયન કોંગાના ચારડરા ઉપર પુરદ્ધ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વરદ્ધ પરમાટ કડાવી માકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS
P. O. Box 251, DURBAN,

ધીરૂબાઈ પી. નામક

લુક્કી પર, મુસાફરી, વીમાર્તા અને જન**સ્ક** એજન્દ

હોંદુસ્તાન અગર દુનીયાના કોઈ પણ શાંગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન માંગે મુસાફરી કરવા ઘેર બાદો અમારી મારફતે છાઈંગ કરા

છે દુગી, આગ, ગારી, દુક્લક, અક્તમાત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરેના વામા અમે લતરાના આપીએ છોએ.

ઈન્ક્મટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાબના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સર્ટીફીકેટ કે ત્રેપારના લાયસેન્સા. પાસપાટ તેમજ ઈમીમેશનને લમતી બાળતામાં કંઇ પણ કી લીધા વિના અમે મક્ત સલાહ આપીએ કાએ.

નેશનલ મ્યુવ્યુઅલ લાઈફ એસોસીએશન એાફ એારદ્રલીયા અને ધાક શાવર ઈનરયુરન્સ કંપની લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

મેડફ્સ શુદ, હાઇનીંબક્સ શુદ, વેાહેરાળ, દરેસીંચ સેસ્ટ, સાઈદ માદે જોઈ જોણિસ ડેસ્ટ, શુરુ કેસ, ટેળલ, તદન ક્રીફાયત લાવે ખરીદી શક્યા. જાતે પધારી લાગ હેવા શુક્યા નોદ.

-- ળાકસ, ટેળલ અને કીચન હરેસર--

એ હખારી દેખરેખ નીચે તર્કથાર થાય છે. તેના સ્ટાક હંમેશાં તર્ક-યાર રહે છે. માત્ર રાક્કા લાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંત્રાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

હીંદની માટામાં માટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

---- <u>|</u>

ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની હીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ ૩સ્તે અજી જાલભાઇ રસ્તમજી ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરપ્યન – નાટાલ.

सेवा अने निल्यता

માટે અમને મળા.

ખધી જતના વિમાએા અમે ઉતા**રીએ** છીએ.

પી. એાનુંં,બાકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ ઃ ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરબન,

ટેલીફેાન્સઃ એાફીસ**ઃ ૨૫૮૪૫ં** ૅરેસીડેન્સ**ઃ ૩૬૪**૧૩.

જું *દુ*ગીની थायश

લેખક: શ્રી દત્ત રઘુનાથ કવડેકર

(ગયા અંક્યી ચાલુ)

[2]

રે િંગ અતિમાર ભારતે મુમારે ભત્તે પુત્રા વિલે મોંએ પાછા કર્યાં. નાનાના તેમને ક્ર્યાં યે પત્તો લાગ્યાે નિષ્. આખરે સર્વવાતે નિરાશ થઇ નાની વ્યશકત જેવા જ્યાં મેઠા હતાં त्यां कर दमसे। यह लभीन पर सूर्ध ત્રમા. નાનાના શષ્ટદા તેમના કાનમાં બણકારા વસાદવા લાગ્યા:

પનાની, પરતાઇશ હોં, ખરાખરની પરતાઇશ. એક વાર જે હું ધરળાર छ। धीने नी हणा पश्चाने ... ते पछी वर ખરી પરતાઇશ...યાદ રાખને!"

🖹 ६ दिवस णे दिवस... अहवाडीयुं, એ અદ્વાડીયાં...મહિના, બે મહિના... अभ दिवसे। वित्ये कता दता.

નાનાના પુલાને પિતા યાદ ચ્યાવતા હતા, પણ તે માત્ર મંસારની જવાય-हारी भागे। भागे भागे पर्यात कारेशे. पैसाना सतत वडेतेः प्रवाद अटक्याने 130, पहेलांना लेवी माले Gulaat મળતા નહિ એ કારછે! નાનાની પુત્ર વધુઓને પણ મસરા યાદ આવતા તે આ જ કારબે! તેએ! નાનાની સદા અદય રાખતી. સામુ સાથે તે! દીકરીઓની જેમ જ વર્તતી અને મીં<u>દું</u> ગાલી પાતાના સ્વાર્ય સાધવામાં सदा सक्ष रहेती. निष्टत्ति भागवता સસરાતી આયુષ્યમયોદા તેમની નજર ભદાર નદાતી. પાતાને છાકરાઇયાં છે, સંસારના બાર દિવસે દિવસે વધતા જવાના છે, અને પાતાના પતિના ડુંકી આવકમાં આજના જેવું સુખી છવત છવવવા મળવાનું નથી એની तेमने पुरेपुरी हरपना स्थापी गर्ध दती. સસરાની છેંદગી પૂરી થયે પાતાને જીદી રસોડા કરવા પડશે એની યે તેમને કલ્પના આવી ગઇ હતી. અને 🗃 ટલે જ બન્તે વહું એ પાતાના પતિની **ઋાવકમાં**થી બને તેટલું બચાવી **હે**વાના अपल धरती दती.

નાનાની ખાટ હવે ઘરનાં ભાળકાને પણ સાલતી હતી, કારણ કે નાના તેમને માટે અવારતવાર 'ભાગ' લાવતા હતા તે દવે ખંધ થયું હતું. તેમના बार भुट्या दता. येति दवे केछ પદ્મા વસ્તુ માગે છે તેા બા અને બાયા આંખ આડા કાત કરે છે, અને હઠ કરે છે તા માર મારે છે એ વાતનું તેમની બાળક્યુદ્ધિન પણ સારી પેડે બાન થઇ ચુકલું હતું. નાના ધરમાં हता त्यारे अ व नहीतुं यतुं अने के પૃવે નફ્રોતું થતું તે દ્વે થતું હતું, એટલે રહા રહીતે તેમને નાનાની યાદ આવતી અને સર્વે જસુ નાનીની ડંખતું હતું કે શું, કાચુ જાસુ?

આસપાસ વીંટળાઇ વળી નાનીને પુછતાં : "માંદીખા, દાદા ક્રયારે અ**ાવશે** !"

આ સાંબળી નાનીની આંખમાં આંમુ ઉબરાઇ સ્થાવતા અને હૈયું બરાઇ આવતું. ગાળકાને હદયસરસાં ચાંધી, અાંમુના ઘુંટડા ગળા જઇ તે **કહે**તાં : ''આવરો ભાઇ, વહેલાં વહેલાં આવરો

આ બાલતાં તેમના સ્વર વ્યાકુળ થઇ જતા, હાથપગ કંપી ઉદતાં અને હેયું ધડકધડક થઇ રહેતું. દિવસા विततां नानाना आभभननी आशा એાઇી થઇ. એ વાતમાં નાનીનું દૈયું પણ સાખ પુરવા લાગ્યું. અનેક શંકાકુશં કાસ્ત્રાયી તેમનું મન ઘેરાઇ જતું અને તેમનું હૃદય જોરજોરથી **५**८६वा साम्युं.

નાનાના ગૃહત્યામથી નાનીને એક પ્રકારની હાય પેસી ગઇ હતી તેમના જીવનના આનંદ સ્તાસરી ગયા હતા. નાનાને ધર છે! ડેયે છ સાત મહિના थवा आव्या दता. अने अरे अ અરસામાં એમના બે પુત્રા જુદા થયા. નાકરીમાંથી નિષ્ટત્ત થતાં પહેલાં જ નાનાએ એક ચાર ફલેટના નાનકડા ખંત્રલા બાંધ્યા **હ**તા. પાતાની **હ**યાતી બાદ છે કરાએ જુદા થવાના જ છે એની તેમને પહેલેથી જ કલ્પના હતી. ચારમાંતા એક ક્લેટ ભાડે આપી, ષાકીના ત્રગુમાં પાતાના ત્રણે સંતાના ને બાડાની એક પાઇ પણ ન ખર્ચતાં, સુખશાંતિથી રહેવા મળે એવી શુબેચ્છા યી પ્રેરાઇ તેમણે ગામાઉથી આ યાજના ઘડી કાઢી હતી.

ટેટાપ્રીસહ ન કરતાં છેાકરાએોએ में दिवस अयानम् भंगदाना भागदा યાડી નાખ્યા તે દિવસે નાનાના ત્રન્તે પુત્રાએ એાપીસમાંથી રજા લીધી હતી. દિવસ ઇગ્લાયી માંડીતે બપેાર સુધી ભામલાની ધમાલ ચાલી હતી. નાની ઉધાડી આંખે બધા ખેલ જોતાં હતાં. અને તેમના આંખામાંથા આંમુની अविश्त धारा वहेती छती.

.સાંજ પડી ને જુદા ચુલા સળગ્યા. રમેશ અને ઉપેષ્ટ બન્ને બા પાસે આવીને ખેડા, ઘણીવાર સુધી એડા, સાવ મુંગા બેડા. વાડીવારે રમેશ નાનીના હાય પાતાના હાયમાં લીધા: અને ઉમેશે માના પગ દખાવવા માંડવા. નાનીનું દેશું ભરાઇ આવ્યું. માના भें तर६ लेपानी रभेश } 6भेशनी હીંમત ચાલી નહિ. તેમનું હૈયું તેમને

"ખા–" રમેશ હળવે રહીને બાલ્યે! ''અમે જીદા થયા તેથી તું જરાયે મનમાં એ ાહું ન લાવીશ. માં! તે' જોયું ને, બધુ કેલું શાંતિયા પાર પડી ગયું તે! સુરેશને તા તે પદેલેથી જ ઘર માંડી અપયું છે. તેના સંસાર નાના છે; અમારા સંસારના વિસ્તાર વધતા જાય 🕽; સૌ એ પાતપાતાના ભાર ઉપાડવા સારા. નાના ત્રયા સારથી ખાર્જને એટલા બધા વધા ત્રયા **દ**તા કે પદ્ધાંચાતું નહેાતું. ભેગામાં, હાથ હું કા રાખી ખરચ કરવાનું કાઇને કદેવાય નહિ, અને કહે પણ કાણ? વળા, બૌરાંએા વચ્ચે પણ બળડાટ ક્કડાટ ચાલુ થઇ **સુક્રમાં હ**તા.''

નાની શુન્ય મિત્તે ક્યાંક દુરદુર જોતાં દ્વાય તેમ **ને**દા **હ**તા. દ્વામાં **ક**शाः ६६८१८ थते। ६ता, परंतु ते તેમને વાણી દારા વ્યક્ત કરતાં આવ-ડતા નદાતા, માતે સુપ જોક રમેશે

''વચલા ક્લેટ અમે અમતા એમ ખાલી જ રાખ્યા છે, અને તે અમે ભાડે આપવાનું નક્કી કર્યું[:] છે. તેનું ६०-७० ३५ीमा भाई आवशे. तेमांथी ૨૦–૨૫ રૂપીયા દર મહિને ટેક્સના અલગ રાખી, ખાકીના રૂપીયા તારે માટે-''

નાનીએ રમેશ તરફ જેયું-પ્રક્ષાર્થ દર્શિએ જોયું. રમેશ અને ઉમેશને સુપ ખેડેલા એ તેમણે કહ્યું:

''બાક'ાના રૂપીયા મારે માટે એટલે દે મારે માટે શા માટે ?"

દ્રાયમાં પકડેલા માતા હાય છાડી .દઈ, કેંઇક €સીને, ઠીક ચઇ ખેસતાં, રમેરો લાડકા થતાં કહ્યું:

''ન્ને ને, અમારામાંથી તું ક્રાઇની પણ સાથે રહેશે ઋટલે ખર્ચ તા થવા તા જ. ઘરમાં ખેરાંએ તો એમ ન લાગવું જોઇએ કે અમારી સાસુ બેડી મેશ મકતનું ખાય છે! તારા ખાધા भाराशीने। भर्भ अडु अडु ते। ३०-३५ રૂપીયા ચ્યાવરો; અને તારા લુગડાંલના તા અમે એ બાઇએ બેમાં મળાતે કરતાં જ રહીશું! તેમાં સુરેશ ઉમેરા **કररो ते। ते। उत्तम अ छे! हेम, मा**ई કહેવું ખાટું છે ?''

મા માંભળી નાનીએ એક **દી**ર્ધ-અતિ દીર્ધ નિઃધાસ નાખ્યા. હૈયામાં ક્યાંક તીલ્ણ સૂળ ભાંકાયા જેવું થયું. तेनी वेदना तेमनाथी सदन यम नि. હેદય પર હાથ દાળી ક્ષણ બર તેમણે પાતાની આંખા માચા લીધા, અને વળા પાકેા એક લાંબાે નિસાસાે નાંખી તે કાંઇ દુખિયારાની જેમ ધામેથી ઉડીને પાતાના પતિના ખંડમા જતાં

ખંડમાં દાખલ થવાની સાથે જ તેમણે ખારણાં ખંધ કરી અંદરથી કડી મારી દીધી અને પતિના પલંગમાં આડા પડ્યાં. સાત્રેની દીવાલપર લટકર્તા પતિના ફાટા તરફ નજર જતાં

જ તેમનું હૃદય અરાઇ આવ્યું અને ખંને દ્રાથેલીએ વચ્ચે માં સંતાડી તેઓ હીખકાં ભરી રડવા લાગ્યાં.

ક્રદયમાં થતાં કા' ચમતકારીક દુ:ખ તા આવેગ સમતાં તે રવસ્ય થઇ પલંગમાં પડી રહ્યાં. તેમના મગજમાં डे। साहस मयी रहा, ते ल व पत-

"બા, ભારણાં ઉઘાડા, 🛓 તમારે માટે યાળી પીરસી લાવી છું–'' ખઢાર ખારણાં પાસે તેમની નાની વદ્ર આવીને ઉબી હતી.

અવાજમાં શક્ય તેટલી સ્વાબાવિકતા **बावनाने। प्रमत्न करतां नानी भेाहमा**ः "મને આજે લુખ નથી, વડુ! માર્થું મે ૬:ખે છે. અને પાછું-'' व⊈ तरत 🕶 पाष्टी अधे.

''બા, ખારણું ખાલ, હું રમેશ.'' **ળારમ્યું પાસેથી અવાજ આ**ગ્યાે.

''શું છે રમેશા હું સુતી છું; મને જરા શાંતિથી પડી રહેવા દેતે!"

''પણ ભારણું તેા ઉઘાઢીશને ?'' ''અત્યારે મને નિરાંતે પડી રહેવા हे आध !"

''ના, તું પહેલાં ભારણું ખાેલ, ન્યાં સુધી તું ખારણાં નહિ ખાલે ત્યાં સુધી હું અહીંયી ખસવાના નયી. य्भने सतत भारणां भभडावते। रहीश. ઉધાડ જોઉ બારહ્યું!"

નાની જેમ તેમ ઉદયાં, અને બારણાં ઉધાડી, પાછાં પલંગમાં જઇ સતાં. રમેશથી પાતાની માના અહેરા સામે જોવાતું નદોતું કે પછી તેની નજર સાથે નજર મેળવવાની તેનામાં હીંમત નહેાતી તે તેા તે જાણે, પરંતુ भानी नजर साथे नजर भेणववानु ટાળતાં તેલે કહ્યું :

"અને તું કેમ જમવાની ના પાડે છે બા ?''

''મને આજે ભૂખ નથી બાઇ!'' "અાજે જ ભૂખ ન **હોવાનું કે** ઇ કારસ્ !"

રમેશના અવાજમાંની વિચિત્રતા નાનીને સ્પર્શી બઇ. આ રાજના રમેશ નથી બેલ્લતા અમ તેમને તરત જ જણાઇ આવ્યું. રમેશ તરફ એક ર્દ્રાષ્ટ્રપાત કરી લઇ ખીછ ખાજુએ જેતાં તે સુપચાપ ખેસી રદ્યાં.

બાહું કે ન બાહું એવી ડામાડાળ મનઃસ્થિતીમાં થાડી વાર ગુંચવાયા **કरी.** स्थापरे नानी तरह शेंक नलर નાખી લઇ રમેશ કંધક ત્રરત સ્વરે ભારયા :

''એક બાજી નાના ત્રાગું કરી ધર છાડી નીકળા પડ્યાં. લાકામાં માં थताववा केवुं तेम**ो** अमारे मा2 राप्युं निर्दे. अने आले ६वे तुं-तुं યે એવું જ ત્રાયું માંડે એટલે અમારી શાભાવધ! શામાટે ભાઇ, તમારે આવાં ત્રામાં કરવાં જોઇએ? એવું અમે દુનીયાથી વેત્રળું કહ્યું છે શું તે તેા એક વાર તું અમને મેાં ખાલીને

ની આજની રીત નાની માટે નવિન હતી-અપરિચિત હતી. રમેશના આવા શબ્દા સાંભળી તે સ્તબ્ધ થઇ ગયા, **ગબરાટમાં પડી ગ**યા. ક્ષ**ચ**ભર તે રમેશના ચહેરા તરફ ટગરટગર જોઇ

નાનીથી એક્ક્રે શબ્દ ઉચ્ચારાયા નહિ. તેમના હાેદ અને હાય કંપી

''બીજાનાં માખાપ પાતાના બાળકા ના સંસાર સૂખા જોઇ આનંદમાં જ જીવન ગુજારે છે; પેન્શન સીધા પછી પણ કંઇક ખાનગી નાકરી ધંધા ેરવીકારી પાતાના પુત્રાને સંસાર •ય• વહાર ચલાવવામાં હાયલાકઢીરૂપ થઇ પડે છે; જ્યારે અમારા પિતા! એમને आ डमरे मेलिशीण माध्वानु मन માય છે! તેમને લાગે છે 🧎 પાતે દછ જીવાન જ છે...એ પણ ધડપણના એક જાતના ચાળા નહિ તે! બીજાં રાં ?''

નાની એકાએક પક્ષંત્ર પરથી નીચે ઉતરીને ઉભાં રહ્યાં. સંતાપથી તેમનું **અંગે અંબ ઘરઘર** કંપવા લાગ્યું. તેમનાથી ખરાખર ઉભા પણ ન રહેવાર્યું. સમતુલા ગુમાવી નીચે પડી જવાય તે પદેલાંજ તેમણે ખુરશાની પાઠના **ગ્લાધાર** લઇ પાતાની ભતને સંભાળા લીધી. અને તરત જ તે ખુરશી પર ખેસા ગયા.

એટલામાં ઉમેશ ત્યાં આવી પહોચ્યેો. તેની પાછળ તેની પત્ની સ્માનંદી પણ અંદર પાવી. ઉમેરો રમેશના દાય પકડયા અને જાણે કે કેઇ બન્યું જ नधी स्पेती नकरे नानी तरह से हवार

રમેશની આમ તાણીતાણીને માલવા જોઇ લઇ તે રમેશને ખંડની ખઢાર ધસડી લઇ ગયા

> ઉમેશની પત્નીએ નાનીને **ખુ**રશી પરથી ઉઠાડી પક્ષંત્ર પર સુવડાવ્યાં. સારળાદ તે તેમના પગ પાસે બેઠી' અને હળવે હાથે પત્ર દાયતાં દાયતાં મંદ સ્વરે બાેલી:

> ''શેહું' દુધ પીશા બા રે… આજે જો નાના અહીં હાજર દાત તા...તા આવા પ્રસંગજ ન આવત!...લા ત્યારે, હું શેહું દુધ લઇ અાવું..."

વદ્દ ઉઠીને જવા લાગી ત્યાં નાની શ્રી કહ્યું :

''મારે દુધ નથી પીવું…ક'ઇજ નથી जि**ध्**वं भारे! मने आके निशंते ખાઢલામાં એકલી પ**ડી રહેવા** દા! આજે મને કંઇ ચેન પડતુંનથી... કંઇનું કંઇ ચાય છે!"

ચાર ડબલાં આગળ મયેલી આનંદી પાછી કરી સાસુનાં કપાળે હાથ મુક્ષી Eयाद्र द्रष्टिको ते तेमना तरक् कीर्ध રહી. જોતાં જોતાં તેની આંખામાં આંસુ ઉભરાઇ આવ્યાં. તેણે એક ઉડેા શ્વાસ લઇ, દીર્ઘ નિઃશ્વાસ નાખ્યેત અને પાલવના છેડા આંખે દાખી જાવો કાઇ ઉડા દુઃખથી હૈયું **બ**રાઇ ન આવ્યું ક્રાય તેમ તે જડ પગમે ત્યાંથી પાછા જતી રહી.

દર્ષ્ટિ મર્યોદાની વ્યકાર નીકળી જતી આનંદીની પીઠ પ્રત્યે આજે નાનીનું પ્રથમનાર જ ધ્યાન અશું. તે તેને જતી જોઈ જ રહ્યા. તેના ગયા બાદ नानीना भुभ पर विपादशर्भा कार्यनी એક आधी छाया छत्राई अई. तेमना તે દારયમાં કાળજાનું પાણી કરી નાખે तेवे। ઉपढास ढते।. अह्वेम ढते।.

કરા આક્રિકાના પત્ર

ખાન્ડાએ હિંસાત્મક ચાજના નથી કરી

(अभारा भास भणरभत्री तरहथी)

3-1-46.

ન્યુ! સાલેન્ડમાં ગયા માર્ચ મહિનામાં યયેલાં રમખાણા અને તેને અંગ લાં સરકારને કરવા પડેલા ગાળાખાર તથા જકેર કરવી પડેલી કટાક્ક્યાબરી રિયતિ અન બધી બાબતાત્રે બ્રિટનમાં ખળબળાટ મચાવતાં ન્યાસાસેન્ડની **ખાખતમાં તપાસ કરવા માટે ડેલવીન** ક્રમીશન નીમવામાં આવ્યું અહ अभीशने अरेसी तपासने। रीपेट श्वेत ખરીતાના રૂપમાં હવે બહાર પડી ચૂક્યા છે. લીડીશ પાર્લામેન્ટમાં હવે ટીકાની ઝડીએા વર સાવવા વક્ષ છે. ખાટું છે.

રીપાેટ

-पासासेन्डने। के रीपार्ट प्रसिद થયા છે તેમાં જણાવવામાં આવ્યું 🕏 કે, એમરજન્સીનાં પત્રલાં લેવામાં ન્યાસાલેન્ડની સરકાર વાજળી હતી, પણ ન્યાસાલેન્ડમાં આદ્રિકન નેશનલ ડાંગ્રેસે લાંના ખધા યુરાપીયન આપીસરા नी तेम भधा आश्रीकन यीहें।नी क्रस કરી નાંખવાતું કાવસું કર્યું હતું અને तेयी न्यासालेन्डमां सरकारने व्या रीते પગલાં લેવાં પડમાં હતાં એવું કાલા-ચર્ચા થશે; તે વખતે સરકાર ઉપર નીયલ સેક્રેટરી મી. લેનાકસ માછડે તેમ ઢાલાનાયલ શેક્રેટરી મા. લેનાક્સ તેમ ન્યાસાલેન્ડના ગર્વનર સર રાખટ બાેકા ઉપર વિરૂદ્ધ પક્ષ તરફથા સખ્ત આરમીટેજે જે બદાનું આપ્યું હતું તે

OPINION

અગ રીપાર્ટની ચર્ચાવખતે મી. લેનાકસ બાઇડ અને વડા પ્રધાન મી. મેકમીલન સરકાર તરકથી મી. કેલ્હેમ શરૂઆત કરશે.

કમીશને પાતાના રીપાર માં જણા-ભ્યું છે કે ન્યાસાલેન્ડના **ગવર્ન**ે અમર-જન્સી સત્તા પાતાના હાયમાં લીધી તેમાં તે વાજળી હતા પણ અગમ **કरवातुं के अत्वतुं आरश् सरशर** જાણાવે છે તે ખાંદુ છે.

બેજ રસ્તા

પણુતે સાથે એટલી વાત પણુ ચાકકસ છે કે ન્યાસામેન્ડમાં તે વખતે ઐવી રિયતિ તેા જરૂર∽ઉભી થઇ હતી જ કે જ્યારે સરકારને માટે કકત બે જ રસ્તા હતા. કાં તેંા પગલાં લેવાં અગર સત્તા છાડવી. આદિકન નેશનલ કોંગ્રેસે હિસાની નીતિ અખત્યાર કર્યાન આપરિણામ હતું.

अभरकन्सी का**डे**र करवानी कक्र જ હતી એવી જે બહેરાત ધ્યીડીશ સરકારે કરી હતી તેને કમીશને આ રીતે ટેઢા આપ્યા છે. પહ્યુ તે માટે સરકારે જે કારણ અાપ્યાં હતાં તે સાથે કમીશન સંમત થતું નથી.

ડાે. બાન્દ્રા સંડાવાયેલ ન હતા ક્રમીશને પાતાના રીપાર્ટમાં એ પથ જણાવ્યું છે કે આદિકન તેશનલ કોંગ્રેસના એક માવડી ડાે. ખુન એ ખુન જ છે.

હૈસ્ટીંગ્સ બાન્ડા જેમને પકડી અટકર્મા રાખવામાં આવ્યા છે. તેમની બાળતમાં ત્યાસાલેન્ડની સરકારે જણાવ્યું હતું કે ડાે. બાન્ડાએ હીંસાત્મક ચળવળમાં सामेल दता. तेमञ् 🗸 बींसा अरवानी खरभरणी भरी दती, तेमने के अते-આમના કાવત્રાની ખલર હતી: આવાં **બધાં જે કારણા આપવામાં આવ્યાં** હતાં તે ખાટાં છે. ડા. ભાન્ડાને સરકાર તરકથી બકુ ખાટી રીતે રજી **કરવામાં આવ્યા છે. ખરાવ્ય રી**તે તેમને ચીતરવામાં આવ્યા છે.

न्मासाक्षेत्यमां व्ये वभते सरकारे લીધેલ કેટલાંક પગલાંની પણ કમીશને ટીકા કરી છે અને બળજબરીના જે ઉપયોગ સરકાર તરકથી કરવામાં आव्या दता ते जेरडायह दता श्रम પથુ કમીશને જજ્ઞાવ્યું છે.

કાવસું હતું જ!

આ રીપાર્ટના શ્વેતખરીતા સાથે ન્યાસાલેન્ડના અવર્નર સર રાખટ'. આરમીટેજના ખુલાસા પથ છે. તેમાં તે જણાવે છે કે, કલ્મેગામનું કાવઝ માં જયું હતું એવી જે વાત મેં કરી હતી તેને ડું હજુ વળગી રહું છું; પછી અલે એ કાવત્રું સંખ્યાબ'ધ માણસોની કલ કરવા માટે હેાય કે सुट्टीभर माधुसीने माटे हेाप, पशु

પા. બા. પરકા

टेलीवेशन उठ-५६२०

દેલીગાફ એડરેસ: "ભગતદા"

ભગત બ્રધસ (ત્રેા) લી.

१४ डे।४ स्ट्राट, લે લા ની સ ખ ગ°.

હેાલસેલ અને રીટાઈલ મર્ચન્ટ અને ઇમ્પાેટસ ખાસ કરીને લમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈગ્લીશ શ્રાસરી, દેશી માથામાં નાંખવાના જાત જાતના તેલા-અત્તરા, સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એલ્યુમોન્યમના વાસણા-કાચ અને પ્લાસ્ટીકના બ'ગડીઓ-કેરમબાર્ડ અને સ્દ્રાપ્ટકર તથા બોજી અનેક દેશી ચીજો કોફાયત ' ભાવથી મળશે.

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાટીન, દાર્ધેદા સીલ્કની, રીળન અનેક રંગ, ડીઝાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને મેાટર રાજુગારવા માટે જશ્લાખ'ધ રીખરા મળી શક્રો.

બચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટની ટાેપીએ**ા કી**ફાયત લાવે ખનાવી આપવામાં આવશે.

અ'બેાડે બાંધવા મખમલ, રેસમ, કાેતન વિગેરેનાં ફુલાેના ર'ગ ર'ગની વેણીએા અને અનેક પ્રકારના ઘોચર્સ મળશે. ટેબલ પર મુકવા માટે **પ્લા**સટીકના સુંદર કુલાે મળશે.

ઠેકાણું : માબરા હેટસ (પ્રા.) લી. લેડીઝ અન્ડ ચીલ્ડ્રરન્સ હેંદ મેન્યુરેકચરર,

ફાન : ૮૩૫–૭**૯૯**૧ પહેલ માળે, બાકસ પરપછ. માસ્ટર મેન્સન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસળગે.

. या र

વાસીઓને નાથુાં, દવાએ કાપડ અને અનાજની સહાય આપવાને માટે સર્વ પક્ષીય સહાયક સમીતી નિમી છે. —મુંબઇ ડારપારેશનમાં (સત્તા સ્થાને એંડેલી સંયુક્ત મહારાષ્ટ્ર સમીતીમાં ભંગા**ષ** પડે અથવા સામ્યવાદીઓને કડવા ઘું ટડા મળવા પડે સ્પેવા પ્રસંમ ડું કુ સમયમાં ઉપસ્થિત થશે. કાર-

पेरिशनना ३ श्रिस पक्षे ३२ण सरकारने વખાડી કાઢતા અને તેના રાજીનામાની માંત્રણી કરતા દરાવ સુકવાનું નક્કી 84" B.

—મુંબધના વડા ઇલાક્રેદાર મેજરટ્રેટ શ્રી રેત્રેએ વિદેશી દુંશ્વિમામ ધારાના ભંગ કરવા માટે મુંળઇ સરકારના માછ મંત્રી મી દીનાનાથ મહેતાને રા. હર,૦૦૦ના દંડ અથવા છ મહિ નાની સખ્ત કેદની સજ કરી છે. **અ**ગ ઉપરાંત આવકારી ધારાના **બંગ** કરવા માટે પણ શ્રી મહેતાને ફા. ર,•૦•ના દંઢ અથવા ત્રણ મહિનાની જેલની સન્ત થ⊌ છે.

મક હતી અને ડાંગરના તરૂ ધાવાઇ નથી થયો.

—મુંબ⊌ની કેશિસ સમિતિએ કાશ્મીર ગયાના ભય છે. રમમીની રાતથી તે ૨૮મીની સવાર સુધીમાં કુલ વરસાદ **૧-૭૨ ઈંચ જેટલા પડેયા છે.** આજ સુધીમાં કુલ વરસાદ ઢ૯-૭૨ ઇંચ જેટલા થયા છે. જે સરેરાશ વરસાદ કરતાં ૪-૭૨ ઇંચ જેટલા વધારે છે. — બરૂચ ટીચર્સ કાે. એાે. સાંસાયટી ना नका वर्षांना अभुष्य तरीके अद्देन સુત્રરાખાતુન અાર. પઠાણુ સુંટાયા છે. ગત વર્ષમાં પણ તેઓ પ્રમુખ હતા. બહેન સુગરા ખાતૂન પદાચુ ભરૂચની કતાપાર ઉર્દુ કન્યાશાળાના મુખ્ય શિક્ષિકા છે.

> —અમેરીકાના વિકાસ લેાન ફંડ તરફ थी भारतने हा. ६५ हरे। इनी वधारानी લાન સહાય આપવામાં આવી છે. આ ભ'ગેના કરાર પર ત⊾ ૨૭મીએ સિક્કા યથા.

- युभान्डाके ढींहने रेस राइत इंडमां ૧૦૦૧ રૂપીયા વડા પ્રધાનના રાષ્ટ્રીય કુંડમાં આપ્યા છે.

—કાશમીરની મુસાફરી દરમીયાન -રાજપીપળામાં ગઇ કાલે કરજણ વિનાષાછ શેખ અખ્યદુલ્લાને જેલમાં नहीमां रेल आववायी हिनारा अपरनी भन्या हतां. अने पेर्श्वा हलाह वाते। સેંકડા એકર જમીન પાણીમાં કુર્મા કરી હતી. વાટાધાટાના હેવાલ જહેર

—મુજરાતમાં અતિરૃષ્ટિને કારણે મુંબઇ भारवाये। दतेः.

શ્રી હેરેબન હિતેચ્છુ મંડળ

તા. ૧૫-૭-૫૯નાં બુધવારે ડરબન નાં રહેવાસી શ્રી ગાેપાળભાઇ દેવાછના સુપુત્રી ચંપા ખહેનનાં શુભ વેવીશાળ જો હાની સવ્યર્ગનાં રહેવાસી, શ્રી પરાત્ર **માઇ નરસઇનાં સુપૃત્ર નારણભાઇ સાથે** થયા હતા. વેવીશાળની રીત લેડી-રમીથનાં રહેવાસી શ્રીમાન વિકુલબાઇ લાલાનાં હરતે થઇ હતી.

અ! શુભ પ્રસંગે ડરખન હિતેચ્છ્ર મંડળનાં પ્રમુખશ્રી માેરારબાઇ ફકીરજી **એ** સુંદર પ્રવચન કરી ભંને પુષ્પ ક્લગી**યી** સ્વામત કર્યું **હ**તું. અને શુભેચ્છા પાઠવી હતા.

શ્રીમાન વિદ્રળભાઇ લાલાએ વેવીશાળ અમદાવાદ વચ્ચેના માર્ગ વહેવાર સંખંધ સમજાતી. આખી પ્રસંગીત પ્રવચન કર્યું હતું,

> શ્રીમાન ગાપાળ બાઇ દેવછ 🖘 કેટલીક સંસ્થાઋાને બેટા આખી હતી. તેમજ પરામભાઇ વરસાઇએ પથ અર્પી હતી.

> > રાતા સુકા મરચા

શ્રીસ ૩૩ રતલી ગુણીના રાકડ ભાવ શી. **પ૧**−૦

''એ એ સંતાય જનક એાળખ પત્રા આપવામાં આવશે તા ખાતું ખાલશું પણ છતાં પહેલા ⊃રાડર તા કેશ પૈસા ભરીને જ લેવાના રહેશ." લખા. Maarmans (Pty.) Ltd. P. O. Box 26, Phone 128

(Brits, Transvaal.)

માસ્ટર બ્રધસ (પ્રા.) હીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેહમી તેમજ સુતરાક કાપડ, સ્ત્રીઓ ભાળકા અને પુરુષા માટે ધત્તમ બતના લુલન જર્સી, પુલેલવર, કારડાગન્સ અને બચ્ચાઓ भाट-- खुरीब, जीष्स, ज्येन्डेरस, शास्स; नेपशन्स विगेरे.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા ભલામણ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોદાનીસળર્મા.

ફાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

બાકસ ૧૫૪૯.

ખુશ ખબ્યર ∤

તમારા ખર્ચેલા પૈસાતું પુરૂવવતર મેળવા. દેશમાંથી આવા કે દરિયાપારથી, કરવા માટે આવા કે બીઝતેસ અર્થ, પણ દરબાન આવવાનું બને તો ઉમંત્ર ભેર ચાલ્યા આવેા.

પાસ કર્યાં?

નામ અને શરનામું તમારી ડાયરીમાં લખી રાખા

માઉન્ટ એવરેસ્ટ વેજ્ટેરીયન લોંજ

૧૨૬--૧૨૮ મીન્સ એડવઢ સ્ટ્રીટ.

કારણ

આ એક એવું સ્થળ છે કે જયાં સ્વચ્છતા, સુધડતા, સુવ્યવસ્થા અને આરામના દર્શન થાય છે અને જ્યાંથી સ્ટેશન બજાર, બંદર નજીક પડે છે જેથી સમયના ખચાવ અને હરવા કરવામાં માજ આવે છે.

- (૧) ખહાર ગામ કે પરદેશથી આવનાર પૈસેન્જરા માટે અગાઉથી ખબર આપરા તા રહેવા સુવા માટે રીઝરવેશન થઇ શક્શે.
- (ર) ભાજનના પ્રભ'ષપર જાતિ દેખરેખ રખાય છે.
- (૩) લગ્ન અને તહેવારા માટે દરેક જાતની સ્વાદિષ્ટ, સાત્વીક મીકાઇ શુદ્ધ ઘીમાંજ બનાવીએ છીએ.
- (૪) બહાર ગામના એક રાપર પુરતું ધ્યાન આપવામાં આવે છે. એક વખત એક્કર આપી ખાત્રી કરવા ભલામણ છે.

બીં-આશિ

મું ખઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આદ્રીકાના અ'દરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કર'જા રહમી એાગસ્ટ ૧૯૫૯ના સ્માવશે અને કરાંચી થઇ મુંખઇ જવા ૪થી સપટેમ્બર ૧૯૫૯ના ઉપદરો.

સુંબઇ અથવા કરાચીનું ભાડું.

१२८° हवास -ખારાક સેકન્ડ કલાસ 41. fo-14-0 યહ કલાસ 41. 89-90-0

ઓર્ડીનરી સ્પેશીયલ

નાન-વેજીટેરીયન પા. ૪-૧૩-૦ નાન-વેજીટેરીયન પા. ૧٠-૧૮-૦ વેજ્ટેરીયન ¥:, ¥-¥-0 ¥1. 4-14-0

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખા:

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ

(પીટી લીમીટેંડ.)

૩૯૦ પાઇ**ન સ્**ટ્રીટ,—**ડ**રબન. ટેલીફાન∶ ૨૦૪૩૨ — ટેલીગાફીક એડ્રેસ "કરામત." શુભ પ્ર**સ**ંગા માટે **લે**ટ,!

સીએા અને પુરૂષા **મા**ટે

ડાંચાળ

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જંયુલનાં એાદામેટીક કેલેન્દર,

રાેમર

રાયરી

લે'કેા

ક્સર

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘહિયાળ.



ઉપરાંત પુરૂષાનાં શર્ટ સુટ, પાયજામા વિ. તેમજ બાળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાકસ **૫**૬૮૮, -- ફેાન : ૮૩૫-૨૬૦૧.

વક્ષભમાઈ બી. પટેલની કુાં. ૪૪, મારકેટ સંદ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

થી ક્વીન્સલેન્ડ ઇન્સ્ચુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેક્સમાં સ્થપાઈ છે

આગ

અકસ્માત તથા દરીયાઇ માલના

– વિમો

તેમજ અધી જાતના વિમાનું કામ કરે છે.

ખાસ હિંદી પ્રતીનીધી શ્રીમતી તહેમી સારાષ્ટ કુસ્તમજી

વધુ વિગત માટે મળા અથવા લખેા ૧૦૬ મેન્સફીલ્ક રાેડ ્ — બાેક્સ ન બર ૪૭૬ હેરબન, ટેલીફાન ^{ે '}બર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.

Printed And Published by Mrs. Sushija Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Private Bag, Duchan, Natal.